

கலாமிலயம்

A Literary Weekly
வியாழன்தோறும் வெளிவரும்.

உள் நாடு—வருஷ சந்தா ரூ. 7 0 0

புற நாடு—வருஷ சந்தா ரூ. 9 0 0

கலாநிலயம் :—

வேளாளர் தேரூ,
புரசைபாக்கம், சென்னை.

Vol. 8]

1935 மூலம் பிப்ரவரி 21 ஏ

[No. 8

பொருளடக்கம்.

1. தலையங்கம் (Leader)	113	6. கம்பராமாயணம் (கார்காலப் படலம்)
2. அணியிலக்கணம் (தன்மை அணி)	115	T. N. சேஷாசலம் B.A., B.L. 121
3. சூளாமணி (இரத்துபுரச் சருக்கம்) வித்துவான்		7. பாரதியார் வேதாந்தப் பாடல்
T. P. ஸீலைக்கிளிசங்கரம் பிள்ளை M.A., B.L. 118		R. சாவலிம்மன் B. A. (Honrs) 124
4. கம்மாழ்வார் வைபவம் (7-ம் பத்து, 3-ம் தசகம்)		8. வில்லிபாரதம்—(துரியோதனன்)
K. இராஜகோபாலாச்சாரியார் B.A., B.L. 119		K. T. விஜயராகவாச்சாரியார் B.A. 126
5. சூரியன்—(வடிவமும் அமைப்பும்)		9. வார்த்தமானம் 128
E. T. இராஜேஸ்வரி அம்மாள் M.A., L.T. 120		

கலாநிலயம்

கடவுட் சித்தம் 5.

திருவள்ளுவர், செம்பொருள் அல்லது மெய்ப்பொருள் என்று அழைக்கின்ற அம்முதற்பொருள், பலோட்டோவினால் உரைக்கப்படுகின்ற ‘கருத்து’ அல்லது பாவனையை எத்தாரம் ஒத்திருக்கின்ற தென்பதை முன்னைய இதழில் ஆராய்ந்தோம். உபநிடதங்களிலும் இதற்கிணையான சிந்தனைகள்பல செறிந்திருக்கின்றன. இவ்வகையில், தத்துவ உணர்வுடைய விதத்தகம் அனைத்தும் பெரும்பாலும் குறிக்கின்ற நெறியைன்றே.

புலன்களினாலே எட்டியிருக்கின்ற இங்கிலையற்ற நிகிலப் பொருள்களைப் புலனுலகம் என்று அழைக்கலாம். அந்தப் புலனுலக உண்மைகள் மெய்ம்மையின் செம்மையைபேறும் முழுமையைபேறும் தெரிவித்து நிற்கவில்லையென்றும், செம்மையின் முழுமையோடு நிரந்தரமாய் நிலைபெற்றுள்ள வேலேரூர் உலகின் நிமுசினது கலங்கியதோற்றமே இப்புலனுலகஉண்மைகள் என்றும், ஆசலின் இவ்வண்மைகளின் அனுபவங்களைமட்டுமே ஆதாரமாகக் கொண்டக்கால் மெய்யுணர்வுடைய இயலாதென்றும், நிரந்தரமாகியஅவ்வுலகினைக் கலங்கலில் காட்சியால் கருத்துட்கொள்வதே உய்யும் நெறிக்கு உதவியாகவல்ல முறைமையாமென்றும் பலோட்டோ கொண்டைரத்த இக்கொள்கையை ஓய்யமறத் தெளிவிப்பது நலம். உண்மை ஒருவாருக, அதற்கு மாறாக அவரவர் தம் மனத்திற்கு இசைந்தபடி ஒன்றினைப் பாராட்டுவாராயின், அப்பொழுது “அவர் இதனை இப்படிப் பாவனைசெய்துகொண்டார்” என மொழிநடையில் இச்சொல் மழுங்கிவருவது உண்டு.

சைக் கட்டுரைகளின் துவக்கத்தில் யாம் இட்டுரைத் திருக்கின்ற கருத்தினைத் தொடர்வது எனியதாவது டன், பயன்தரக்கூடியதாகவும் அமையும்.

புலன்களுக்கு எட்டுகின்ற தோற்றுத்தையும், அதனைச் சோதித்துக்காட்டுகின்ற அறிவையுங் கொண்டு திருக்கிற இங்கிலையற்ற நிகிலப் பொருள்களைனத்தும் நிமுல்களேயாதனின், அங்கிழுவிற்குரியநிரந்தரமெய்ம் மையாம் மூலப் பொருள்களால் அமைந்த வலகினைப்பலோட்டோ பாவனையுலகம் என்று அழைக்கின்றார். ஒரு பொருளினது தோற்றுத்திற்கும் அந்தத் தோற்றுத்தைக்கடந்த அதனுண்மைக்கும் இடையே உள்ள ஒரு வேற்றுமை எத்துணைப்பெரியதோ, அத்துணைப்பெரியதே உண்மையாய் புலனுலகிற்கும் மெய்ம்மையாம் பாவனையுலகிற்கும் இடையேகிடக்கின்ற வேற்றுமையும் ஆகும் என்பார் அவர். ஆதலின், அவர்களுத்தின்படி இம்மெய்ம்மையாம் பாவனை எத்தகையது என்பதைச் சிறிது ஆராய்ந்து மனதில் நிறுத்தக்கொள்ளவேண்டியது இங்கு அவசியமாகின்றது.

முதலில் நாம் அறிந்துகொள்ளவேண்டியது ஒன்றான்டு. ‘பாவனை’ என்னுஞ்சொல் இங்குப் பயின்று வரும்வகையில் விளைவிக்கக்கூடிய ஒருமயக்கத்தைத் தெளிவிப்பது நலம். உண்மை ஒருவாருக, அதற்கு மாறாக அவரவர் தம் மனத்திற்கு இசைந்தபடி ஒன்றினைப் பாராட்டுவாராயின், அப்பொழுது “அவர் இதனை இப்படிப் பாவனைசெய்துகொண்டார்” என மொழிநடையில் இச்சொல் மழுங்கிவருவது உண்டு.

இவ் வழக்கின்படி, உண்மைக்கு மாறுபட புனைந்து கொண்ட வொரு பொய்யையே பாவனை என்னும் இச்சொல் குறிக்கிறது. மற்று, பளேடோவின் கருத்திற்கு நாம் பெயரிட்டழைக்கும் இப் 'பாவனையோ' அவ்வழக்கிற்கு நேர் மாறுஞ வொரு மெய்ம்மையை நிகழ்த்துகின்ற தென்பதை மறத்தல்ஆகாது. உண்மைக்கும் அப்பாலாகிய வொரு மெய்ம்மையிலைக்கே 'பாவனை' என்று பெயரிட்டார் பளேடோ.

எனின், நினைப்பவர் மனதிலன் றிப்புறத்தே தாமாகத் தனிநிற்கின்ற நிலை பாவனைகளுக்கு உள்ளது. ஆதனின் அவை கனவிற் காண்கின்ற பொருள்கள்போன்றன வல்ல. கனவுப்பொருள்களுக்குக்கனுக்காண்கின்றவன்மனத்திலன்றி வேறு இருப்பு இல்லை; இப்பாவனைகளுக்கோ வேறுகிய தனியிருப்பு உண்டு. அந்தரம் நோக்கில், தனிநிலை யுள்ளனவென்று நாம் விவகரிக்கின்ற இங்கிலைப்பொருள்கள்தாம் 'கண்ட கனுவின் பொருள்போல் யாவதும் பொய்' என மதிக்கவேண்டும் என்பர் பளேடோ. மற்று, நம் மனத்தில் மாத்திரங்கள் உள்ளனவோ என்று ஐயுறக்குடிய இப் பாவனைப்பொருள்களே அந்தத்தில், புறத்தே நிலையுள்ள மெய்ப்பொருள்களாம் என்கின்றார். ஆதனின், இப் பாவனைகள் தனித்தனி மனிதருக்குமனி தர் வேறுபடநின்று அவரவருக்கே உரித்தாயிருக்கிற விஷயங்கள் அல்ல; மற்று, எல்லா மனிதர்களாலும் பொதுவாக மனத்திற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றவை கரும் அல்ல அவை. தாமே தம்மளவிலேயே மெய்ம்மையானவை; புலனுலகினின்று வேறுகி நிற்கவல்ல தரத்தன பாவனையுலகின் பொருள்கள். மாறுத அம் மெய்ம்மையைப் பற்றிக்கொள்ளலே மெய்யறிவாம்; மற்று, புலனுணர்வினின்றுபிறந்த வெறும் 'அபிப்பிராயங்களை' மெய்ப்பிறவென்று கொள்ளலாகாது என்பார் அவர். பளேடோவின் ஆசிரியராகிய ஸாக்ரிஷஸ் என்பவர், அறிவின்றுதிருக்கு அவசியமும் ஆதாரமுமாக இருப்பன பொருள்களைப் பற்றி நாம் கொண்டிருக்கின்ற கருத்துக்களோயாம் என வற்புறத்தினால் என்பதை முன்னரே யிங்குக் கூறியிருக்கின்றோம். ஆம், இக்கருத்திற்குத் தொடர்புறிமையுடைய பொருள்கள் எப்பொருள்கள் என்றுவினவலாம். மனமானது அபிப்பிராயத்தைத் தானே தன்னிடத்தினின்றே பிறப்பிற்துக்கொள்கின்றதென்றும் மற்றுஅறி வோ மனத்திற்குக் கொடுக்கப்படுகின்றவொன்றென்றும் பளேடோகருதினார். ஆதனின் இதன்படி, பாவனைகள் நடக்குக்கொடுக்கப்பட்டனவாம்; நம்முடைய கருத்துக்களோ அவைகளின் பிறப்பிற்கு ஆதாரமாயிருக்கின்ற மெய்ம்மைகளுக்கு ஏற்றவாறு அமையும்.

மற்று, சிமிடங்தோறும் மாறியவன்னாமேயிருக்கு மின்தப்புலனுலகத்தினிடையேபாவனைகள்நடமாடக்காண்கிலோம்; பாவனையுலகம் எதனேடும் நமக்குப் போக்குவரவில்லை; எனின், அவைகள் நமக்குத் தெரியவரலாவது எங்கனம் என்னும் சங்கை விலொவது இயற்கையே. மெய்ம்மையால் நமக்குக்கொடுக்கப்படுவன கருத்துக்கள் என்றும், அக்கருத்தினேச்சார்ந்து எழுவதே மெய்யறிவென்றும் விளம்பிய பளேடோ,

அம்மெய்ம்மை நமக்குத் தெரியவாலாகின்ற விதத்தைப்பற்றியும் விளக்காமல் இருக்கவில்லை. நூபகம் அல்லது நினைவு என்னும் நலத்தினால் நாம் மெய்ம்மையின் கருத்துக்களை எய்தக்கூடியவர்களாயிருக்கிறோம் என்கின்றார் அவர். இப்பிறவி எடுப்பதன்முன் நாம் இருந்தவொரு நிலையில் இப்பாவனைகளை நேரே அறிந்து சிந்திக்கக்கூடியவர்களாயிருந்தோமென்றும் பிறகு இந்தப் பிறவியெடுத்து, மதிதலும்மாறதலும் டையெலிவ்வுலகில் ஆழந்திருக்கும்போது, அப் பாவனைச்சிந்தனைகளை மீண்டும் மனதிற்கு வரவழைத்துக் கொண்டு நூபகப்படித்திக்கொள்கின்றோம் என்றும் பளேடோசாற்றுகின்றார். இதன்படி, வேறு வேறுகிய மூன்று உலகங்களுக்குமிடையே உள்ள வேற்றுமையை நாம் உணரலாம். ஒன்று தோற்ற உலகம், மற்றுது கருத்துக்கலம், மூன்றாவது பாவனையுலகம். புலன்களுக்கு எட்டாத பாவனைகளின் மனப்பிரதிமைகளே கருத்துக்கள் என்றும், புலனுக்கு எட்டுகின்ற தோற்றங்கள் அவைகளின் மெல்லிய நிழல்களேயா மென்றும்சொல்கின்ற பளேடோவின் இக்கொள்கை மனிதர் தம் வாழ்க்கையில் மனஞ்செலுத்தி வாழ்வதற்கு அறிந்துகொள்ளப்படவேண்டுபவைகளில் மிகவும் முக்கியமானதாம். ஐயற்றியிற்கும்மெய்யனர்விற்கும் உள்ள இவ்வேற்றுமையை வற்புறுத்தி, அதன்படி, பாவனைகளைப் புலனுலகினின்று பிரித்து, மனத்தில் நிகழும் இக்கருத்துக்களை மெய்யே புறத்துள்ள பிரபஞ்சப்பொருள்களாகச் சமைப்பதனால், வெளியுலகங்கள் இரண்டு ஒன்றன்மேல் ஒன்று அடுக்கப்பெற்றுநிற்கின்றன. உணர்தற்குரிய மெய்ம்மையுடையதாய், அறிவுடைய கருத்தில் அமையக்கூடியதாய், ஒழுங்கும்கன்மையும் பொருந்தியிருக்கின்ற இராஜ்ஜியம் ஒன்று; மற்றது, தோற்றத்தினளவிதாகிப் பலதிறப்பட்டு ஒழுங்கின்றிக் குறைவுற்றிருக்கும் உலகமாம். இப்பின்னையுலகம், நம்மனத்திலைன்றிப்புறத்திலிருக்கும் உண்மையுலகமாவதை அயிர்க்காமல் அயராமல் மாந்தர் விவகரிக்கின்றனர். மற்றைய மெய்ம்மை இராஜ்ஜியமும் இப்படியே நமக்குப்புறத்திலிருக்கும் இராஜ்ஜியமே என்ற நிச்சயத்துடன் விவகரிக்கக்கூடியவர்களாவது யாதினும் அவசியமாகும் என்று பளேடோ வற்புறுத்துக்கின்றார். மெய்ம்மையாம் இப்பாவனையுலகம் நம்முடைய மனத்தில் மாத்திரமன்றி வெளியிலும் இருக்கின்ற நிச்சயமுடையது என்னும் பளேடோ நமது மனத்தின் திறமே அதனிற்கு ஆதாரமாயிருக்கின்றது என்ன என்று நமது மெய்ம்மையுடையதாயிருத்தல் உடல்வாழ்க்கைக்கு நிச்சயமாவதுபோல், ஆன்ம வாழ்க்கைக்கு இப் பாவனையுலகம், வெளிப்பட்ட நிலையையுடைய நிச்சயம் வாய்ந்ததாயிருக்கின்றது. இவ்வான்மா அகத்தைச் சேர்ந்த ஒரு செய்தியாகையால், பாவனையுலகின் புறநிலையினேடு அதன் அகத்துறு தன்மையும் ஒருங்கே கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று பளேடோ குறிப்

பது அவரது சிறந்த அறிவினுது நுட்பத்தைக் காட்டி கின்றது.

அப் பாவனையுலகத்தைப்பற்றிய அறிவு நமக்கு எங்களும் வாய்க்கின்றது என்ற கேள்விக்கு, இந்தப் பிறவி யெடுப்பதன்முன் நாம் இருந்த ஒரு நிலையில் எப்திய சிர்தீனகள், இப்பிறவியில் தொடர்ந்து வருகின்றாபகத்தாலேயே அந்நன்னலத்தவர்களாகின்றோம் என்று ப்ளோட்டோ பதிற்கூறினாரென்பதைச் சிறிதமுன் இங்குச் செப்பினேம். பண்டையவான்றை ஞாபகப்படுத்திக்கொண்டுவருகிறதென்னும் இக்கொள்கை நிலைபெற, நிரந்தரமான ஆன்மாவொன்று இருக்கவேண்டுமென்பது அவசியமாகின்றது. இல்லையேல் எதனைத் தொடர்ந்துவரும் இஞ்ஞாபகம்?

உடலின் இணக்கமே ஆன்மா வென்ற உரையை அடியுடன் மறுத்து, தன்னிலையில் தானே இயங்குகின்ற தத்துவமே ஆன்மாவென்பதை ஐயமற ப்ளோடோ அறைகின்றார். கண்டறிவதும் துணிந்தெழுவதும் இச்சிக்கவல்லதுமாகிய இவ்வான்மா என்னும் இது மனிதனுள் இருக்கின்றவோர் அம்சம் என்ன வும், இம்மூன்று தொழில்களுக்கும் ஏற்க, அறிவுதுணிவு ஆசை என்ன மூன்று பாகங்களையடையதென்றும், அறிவான்மா தலைபிலும் துணிவான்மா இருதயத்திலும் ஆசையான்மா வயிற்றிலும் இடம்பெற்றிருக்கின்றனவென்றும் சாற்றுகின்றார். இவைகளில், அறிவான்மா மாத்திரமே, அழிவற்றது சவயசித்த முடையது கடவுளால் படைக்கப்பட்டது; தொடர்ந்துவருகின்ற பற்பல பிறவிகளில் புதுப்புது உடல்களைக்கொண்டு, ஆசையை அறிவால் மெல்ல மெல்ல வென்று இறுதியில் சுத்த ஆன்மாவாகிவிடவல்லதென்பது ப்ளோடோவின் கொள்கை. இவ்வறிவான்மா உடலில் இடம்பெற்றிருப்பதால், மாறியவண்ணமாயிருக்கும் தோற்றங்களாகிய புலனுலகிறகுக் கட்டுப்பட்டிருக்க நேர்ந்ததாயினும், அதுதனது ஞாபகத்திற்மையால் பாவனையுலகில் வாழுவல்லதா

கியும் இருக்கிறது. இப்பாவனையுலக நினைவினாற்றுன் அது உய்தல் வேண்டும். இது ப்ளோடோவின் முடிவு. ஜியூனர்வின் அபிப்பிராபங்களால் ஒரு பயனுமில்லை. அந்தனைவாம் மெய்யுணர்வே உய்யுங் திறம்.

இதன்படி ப்ளோடோ, பிரபஞ்சத்தை என்னவாறு கருதலானார் என்பதை அறிந்துகொள்வது அருமையன்று. இப்பிரபஞ்சம், உயிரும் ஒரு நோக்கமும் அற்றதா யெந்திரம்போல் சம்மா சமுன்றுகிடப்பது ஒன்று அன்று என்றும், மற்று, ஒரு பெரும் நோக்கத்தைச் சாதித்திடவேண்டுமென்கின்ற கருத்துடன் செல்கின்ற தென்றும் இயம்புகின்றார். அந்த நோக்கம் அல்லது அம்முடிவுதான் “நன்மை” எனப்படுவதென்றும் அதனைக் குறிக்கொண்டே படைப்பெல்லாம் நடக்கின்றன வென்றும் அவர் கூறுகின்ற இது நம்முடைய வாழ்க்கை பண்பும் பயனு முடையதாம் படி ஒருமுகப்படுத்த இணையற்ற உதவியாம். படைக்கப்பட்டுள்ள இப்பிரபஞ்சம் அனைத்தும் ஒரு ‘நன்மையை’ நாடி நடக்கின்றது எனின், இந்நன்மையை எங்களும் நாம் அறிவுதான் ரீதிகள்விக்கு ப்ளோடோ அழிக்கோர் விடை நுண்ணிதின் தேர்ந்து ஓர் உதாரணவாயிலாகச் செப்புகின்றார். சூரியன் எல்லாவற்றையும் விளைவிப்பதன் றியும், தன்னையும், தான் விளைவிப்பதையும் தானே தெரியக்காட்டுவதுமாய் நிற்பது போல, இந்நன்மையானது மெய்ம்மையைனத்திற்கும் பிறப்பிடமாகி, பிறந்த அம்மெய்ம்மையையும் பிறப்பித்த தன்னையும் தெரியக்காட்டும் ஒரு தத்துவமாம் என்கின்றார் அவர். இன்னனம், மெய்ம்மைக்கும் நன்மைக்கும் உள்ள தொடர்பினை உய்த்து உணருங்கால், கம்பர் “மெய்ந்தெறி நன்மையைன்” என்று கடவுளை அழைத்திருப்பதன் அருமையும் பெருமையும் புலப்படும். வாழ்க்கையுள் ஓர் ஊக்கத்தைப் பாய்ச்சுகின்ற வற்றுத் ஊற்றுக் குழுமத்தைப் ப்ளோடோ அனைய பெரியோர். அன்னவர்களைப் பேரிக்கொள்வோம் என்றும் நோக்கு வாய்க்கும் பொருட்டுத் தவங்கிடத்திலே நம்மனோர் கடன்.

அணியிலக்கணம்

[87-வது பக்கத் தொடர்ச்சி]

2. தன்மை யணி

[ஸ்வபாவோக்தி யலங்காரம்]

முன்னே நிகழ்ந்ததையேனும் பின்னே நிகழப்போவதையேனும் இப்பொழுது கண்முன் நிகழ்வது போலக் கானும்படி பிரத்யக்கூப்படுத்தி அதி அற்புதமான விஷயமாக வருணித்துச்சொல்லுதல், பிரதாபருத்தீரியம் முதலிய சில நூல்களின்படி பாவிக அணியாரும் என்றும், இவ்விலக்கணத்திற்கு இணங்கும் போது நிகழ்வின்நவிற்கியணி என்னும் பெயர் அதற்கேற்றதாகின்றது என்றும்கூறினோம். இனி, தன்மை நவிற்கியணியின் இலக்கணத்தைக்கற்கலாம். தன்மையணி யெனினும் தன்மைவிற்கியணி, யெனினும் ஒக்கும். இவ்வணியை வடமொழியில் ஸ்வபாவோக்தி யலங்காரம் என்பர்.

நிகழ்வின் நவிற்கியணியும் தன்மைவிற்கியணியும்,

ஒன்றினை நேரிற்பார்ப்பதுபோல் தோன்றும்படி வருணிக்கின்ற வருணைத் திறமையால் பிறப்பனவாம். ஆயினும் ஒரு நிகழ்ச்சியை அவ்வாறு வருணிப்பது நிகழ்வின் நவிற்கியணி யென்றும், ஒரு போருளினை அவ்வாறு வருணிப்பது தன்மையணி யென்றும் அழைக்கப்படுகின்றன. அது, காலத்தைப் பற்றியது; இது, பொருளைப் பற்றியது.

எவ்வகைப் பொருளும் மெய்வகை விளக்கும்

சௌர்ணமுறை தொடுப்பது தன்மை யாகும்.

என்பது தண்டியலங்கார சூத்திரம். எவ்வகைப் பொருளும் அதற்குரிய இயற்கையின்படி தோன்றுமாறு சொற்கொண்டு வருணிப்பது தன்மையணி ஆகும், என்பது இதன் கருத்து, மெய்வகை விளக்குவதாவது (உள்ளது உள்ளபடியே) ஒன்றன் இயல்பை விளக்கி வைப்பதாம். எனினும், ஒன்றன் இயல்பினை உள்ளது

உள்ளபடியே விளக்கிய அளவில் தன்மை விற்சியணி தோன்றிவிடுமென்று என்னளாகாது. அவ்வருணைன் அழகாகவும் கண்முன்னே தோன்றுவது போலவும் அமைக்கப்போதுதான், தன்மை நவிற்சியணி உண்டா கும். “ஸ்வபாவோக்தி ரஸெளா சாரு யதாவத் வஷ்டு வர்ணனம்” என்று ப்ரதாபருத்ஸ்யத்தில் கூறப்பட்டிருக்கின்ற இலக்கணம் சாலப் பொருத்தமுடைத்து. இல்லையேல், “இரண்டு கண்களும் இரண்டு சிறகுகளுமிரண்டு கால்களும் ஒரு வாலும் உடைய ஒரு கிளி மாக்கிளையில் உட்கார்ந்திருந்தது” என்பது போல் வருவனவெல்லாங் தன்மை விற்சியணியே பென்று அழைக்கப்படுவதற்கு உரியதாகிவிடும். இதற்கெதிர், பொன்னிறத் துவிப் பவளவாய்ச் செங்காற் பொற்புறு பசியசுட்டாச வண்மெய் யுதறிச் சிறையுளர்த் தயல்குழு அனக்குழாத் திடைவதி தரலும்

—ஈடுதம்: அன்னத்தைத் துதுவிட்ட படலம், 2.

[பொன்போன்ற ஒளியுடைய இறகையும், பவளத்தைப் போன்ற வாயையும் சிவந்த கால்களையும் அழிக்கப்பசுமையான கொண்டையையுடைய அரசு அன்னமானது, தன் உடம்பைச் சிலிர்த்து உதறி, சிறகுகளை முக்கினால் கீறிக் கொண்டு, தன்னைச்சூழ்ந்த மற்ற அன்களின்கட்டத் தினிடையில் தங்கிய வளவில்.]

என்று, அதிவீராமபாண்டியன், நள்ளது கைகளி விருந்து விடுபட்ட அன்னத்தை வருணித்திருப்பது அப்பறவையின்தோற்றம் அதன் சாதியின் இயற்கை முதலியவைகளை அழிக்க நம் கண்முன் கொணர்ந்து காட்வேதுபோல் தோன்றுவதால், இதனையும் இதனைப் போன்ற வருணைகளையுமே தன்மை நவிற்சியணி யென்னலாம். இதுவுமன்றி,

வழுவா மரபினைப் பொருளையும் விகாரம்

தமுவா நடைபெறப் புனர்ப்பது தன்மை என்று மாறனலங்காரம் கூறும் இலக்கணத்தையும் கருதுங்கால், வருணிக்கப்படுவது குற்றமற்றதாகவும் உயர்ந்தாகவும் இருக்கவேண்டுமென்பதும் ஏற்படுகின்றது. ஆதலால்,

இப்பிறப்பை நம்பி யிருப்பாரோ நெஞ்சுக்கமே [ல் வைப்பிருக்கவாயின் மனையிருக்கச்-சொப்பனம்போ விக்கிப்பற் கிட்டக்கண் மெத்தப்பஞ் சிட்டப்பைக் கக்கிச்செத் துக்கொட்டக் கண்டு

—பட்டினத்தார் பாடல்

என வருகின்ற இச்செய்யுளில் மரணவேதனையின் இயல்பு உள்ளது உள்ளவாறே உரைக்கப்படிருக்கின்றதாயினும், அவ்வருணையின் அமைதியால் அது வியப்பு விளாக்கின்றதேனும், இதுவைனைய அழுகில்லாச் செய்திகள் தன்மை விற்சியணிக்கு ஆதாரமாக நிற்க மாட்டா. அன்னவாறே, சீத்தலைச் சாத்தனை, மணி மேகலையில், இகோட்டை இயற்கையுற வருணித் திருக்கின்ற அடிகளையும், இவ்வணியினிற் சேர்க்கலாகாது:—

என்புஞ் தடியு முதிரமு மியாக்கையென் றன்புறு மாக்கட கறியச் சாற்றி வழுவொடு கிடந்த புழுவுன் மிண்டத் தலத்தக மூட்டிய வடிநரி வாய்க்கொண்

லெப்பி வின்பமோ லோக்கு மோதையுங் கலைப்புற வல்குல் கழுகுகுடைங் துண்டு நிலைத்தலை நெவிவிலி யெடுக்கு மோதையுங் கடகஞ் செறித்த கையைத் தீநாய் உடையக் கவலி யொடுங்கா வோதையும் சாந்தங் தோய்ந்த வேந்தின வனமுலை காய்ந்தபசி யெருவை கலங்து ஞேதையும் பண்புகொள் யாக்கையின் வெண்பலி யரங்கத்து மன்கணை முழுவ மாக வாங்கோர் கருந்தலை வாங்கிக் கையகத் தேந்தி இரும்பே ருவகையி னெழுங்கோர் பேய்மகள் புயலோ குழலோ கயலோ கண்ணே குமிழோ முக்கோ விதமோ கவிரோ பல்லோ முத்தோ வென்னு திரங்காது கண்டொடாட் னேநு கவையடி பெயர்த்துத் தன்டாக் களிப்பி னூங் கூத்துக் கண்டனன்

—மனிமேகலை: சீக்கரவாளக்கோட்டமுறைத்த காதை:

வரி 107—127.

[அந்தச்சுகாட்டில்— உடம்பினிடத்தில் அன்புவைத்த மக்களுக்கு, இந்தயாக்கையானது, எலும்பும்னினமும் இரத்தமுமேசேர்ந்து ஆகின்றதென்பதைத் தெரியச்சொல்லுவதுபோல், வழுவிக்கிடங்த, பழுத் ஜனாகிய உடலத்தின், செம்பஞ்சுக் குழம்பு ஜட்டிய கால்களை எரிகள் வாயில் கவலிக்கொண்டு குறைவற்றின்பழுடன் கூவுகின்ற ஒசையும், மேகலையைப் புறத்தே அணிகின்ற அல்குலைக்கழுகு குடைங்கு உண்டு அவ்விடத்தில் பெரிய கூப்பாடு செய்கின்ற ஒசையும், கடகங்கள் அடுக்கியிருந்த கைகளை மயானத்திலுள்ள நாய் உடைத்துக் கவலி ஓயாது செய்யும் ஒசையும், சந்தனம்புசியிருந்த நிமிர்ந்த இளமைபொருந்திய அழிக்கமுலைகளை மிகக் பசியடைய கழுகுகள் கவர்ந்து உண்ணும் ஒசையும், அத்தகைய தன்மைவாய்ந்த உடலை எரித்த சாம்பற் குவியில், ஒரு பேய்மகள், ஒரு பெண்பினத்தின் தலையைத் திருகி எடுத்து, மார்ச்சனையமெந்த மத்தனமாகக் கைகளில் எங்கெண்டு மிக்கமகிழ்வினேடெழுந்து, இது மேகமோ அல்லதுகட்டலோ, கயல்மீனே அல்லது கண்ணே, குமிழ மலரோ அல்லது முக்கோ, உதகேளோ அல்லது முருக்கம் பூலோ, என்னக் கருதாமலும் இரங்காமலும், அக் கண்களைத் தோண்டித் தின்று தன்பிளவையை கால்களை எடுத்தெதுவைத் துக் குறையாத களிப்போடு ஆடுக் கூத்தை (சார்க்கலன்) என்பவன் கண்டனன்.]

சுகாடென்னும் ஒரு இடத்தின் தன்மை இங்கு இன்னவாறு நவிலப்பெற்று இருக்கின்றது. ஆயினும் வெறுத்து அஞ்சதற்குரிய வொன்றின் வருணையே பிதுவாகையால், உள்ள து உள்ளவாறே உரைக்கப் பெற்றிருக்கின்ற திறமை தோன்றுகின்றதெனினும், இதனைத் தன்மை விற்சியணி யென்று கூறலாகாது. இதற்கெதிர், திருவிழா நடைபெறகிற ஒருவீதியின் சிறப்பை இயற்கையுறப் பின்வருமாறு அச்சித்தலைச் சாத்தனைரே வருணித்திருக்கின்ற அடிகள், உயரிய வொன்றை உட்கொண்டு அதன் இயல்பினை அழைக்க நடைபெற்றுப் படுத்த கழிபெரு வீதியிற் பொன்னுண் கோத்த நன்மனிக் கோவை

விழவாற்றுப் படுத்த கழிபெரு வீதியிற் பொன்னுண் கோத்த நன்மனிக் கோவை

யையவி யப்பிய நெய்யனி முச்சி
மயிர்ப்புறந் சுற்றிய கயிற்கடை முக்காழ்
பொலம்பிறைச் சென்னி நலம்பெறத் தாழுச்
செவ்வாய்க் குதலை மெய்பெறு மழலை
சிந்துபு சின்னீ ரைம்படை நனைப்ப
அற்றங் காவாச் சுற்றுடைப் பூஞ்துகில்
தொடுத்தமணிக் கோவை யுடிப்பொடு துயல்வரத்
தளர்நடை தாங்காக் கிளர்பூட் புதல்வரைப்
பொலந்தேர் மீமிசைப் புகர்முக வேழத்
திலங்குதொடி நல்லார் கிளர்நின் நேற்றி
ஆலமர் செல்வன் மகன்விழாக் கால்கோள்
காண்மி ஞேவென்னக் கண்ணிற் குரும்
மணிமேகலை - மலர்வனம் புக்க காதை-வரி132-145
[விழவு நடத்திய ஒரு மிகப் பெரிய வீதியில், பொன்
நாணிற்கோத்த நன்மணிகளாலாகிய கோவையோடு, பேய்
தீண்டி வருத்தாதபடி வென் சிறு கடுகையும் நெய்யை
யும் அப்பியிருக்கின்ற உச்சியிலுள்ள மயிரில் சுற்றியிருக்
கின்ற கொக்கியுடன் கடிய மூன்று வடமாகிய முத்து
மாலை, பொன்னுலாகிய பிறைவடிவமான ஆபரணத்தை
அணிந்த சென்னியில் அழகுபெறத் தாழுவும், குதலைச்
சொற்களையும் உருவும் பெறுத மழலைச் சொற்களையும்
பேசும்சிவாங்தவாயிலிருந்து எச்சிலானது சிக்தி, கழுத்திற்
கட்டியிருக்கின்ற ஜம்படைத்தாலி என்னும் ஆபரணத்
தின்மீது வழிந்துநனைக்கவும், மறைக்கவேண்டிய பாகத்
ஷத மறைக்காமல் ஒப்புக்குச் சுற்றியிருக்கின்ற மெல்லிய
ஆடைமீது கட்டியிருக்கின்ற இரத்தினக்கோவை உடைப்
போடு அசையவும், தளர்கின்ற நடை தாங்கமாட்டாமல்
பிரகாசிக்கின்ற ஆபரணங்களை அணிந்திருக்கின்ற தமசிறு
பிள்ளைகளை, பொன்னுலாகியதேர்மீது செய்துவைத்திருக்
கின்ற புள்ளிகளையுடையமுகமுடைய யானைகளின்மேல்,
பிரகாசிக்கின்ற வளையல்களையனிந்த மாதர்சிலர் ஏற்றி,
'சிவபிரான் மகனுன முருகக்கடவுளின்திருவிழா நடப்ப
தைப் பாருங்கள்' என்று சொல்லிச்சொல்லிஅதனைத் தாம்
பார்த்து நிற்பவர்களும்.....]

மாதர்கள்தம் சிறுவரைச்சிங்காரித்துத்தேரின்மீது
அமர்த்திவிதியில்திருவிழாக்காட்டுகின்றதன்மை இ
ங்கு அழகுற வருணிக்கப்பெற்றிருக்கின்றது. மக்கள்
வாயினின்று எச்சில் மாலையாக ஒழுகுவதும், அவர்
அரையில்கட்டியிருக்கின்றசிற்றுடை மறைக்கவேண்டிய
இடத்தை மறைக்காமல் விரிந்திருப்பதும், 'வே
டிக்கை பாருங்கள்' என்று மக்களுக்குக் காட்டுவார்
போல், அம்மாதர் தாமே கருத்துடன் கண்டு நிற்ப
தும் ஆகிய இன்ன செய்திகள் இயற்கையுற இங்கு
உரைக்கப்பெற்றிருப்பதால் இவ்வருணினை தன்மை
நவிற்கியணி கொண்டு சிறக்கின்றது.

ஆதவின்: பாராட்டுதற்குரிய வொன்றினை, வேறு
அணிகளின் உதவியின்றி, அதன் இயல்பினை நடத்
பங்கள் அழகாக அமைந்து தோன்ற, கேட்போர்
மனம் கிளர்ந்து உவக்கும்படி வருணித்துப் பாடும்
திறமை தன்மைநவிற்கி யாகும். உள்ளதை உள்ள
வாரே வருணிக்கவேண்டுமென்பது இவ்வணிக்குரிய
விதியாயினும், 'உள்ளது' என்னும் அச்சொல் இம்
மண்ணுலகில் நம்முடைய அறிவிற்கும் அனுபவத்
திற்கும் எட்டியிருப்பவைகளை மாத்திரமே குற்க
கின்றது என்று கொள்ளலாகாது. கணிதையுலகில்

உள்ளனவும் உள்ளவைகளே, போரிற்கு எழுகின்ற
படைவீரர்களின் தோற்றம் குணம் தொழில் அவர்
சாதித்தன்மை முதலியவைகளை, கவிச்சக்ரவர்த்தி
யாகிய ஜயங்கொண்டார், கவிங்கத்துப் பரணியில்
பின்வருமாறு வருணித்திருக்கின்றார்—

அலகில் வெற்றியு முரிமையு மிவையென

அவய வத்தினி லெழுதிய வறிகுறி
அவையெப் பல வடிநிரை யுடையவர்

அடிபி ரக்கிட லமர்த மூலகொடிவ்
வலகு கைப்படு மெனினும தொழில்பவ

ருடலெ மக்கொரு சுமையென முனிபவர்
உயிரை விற்றுற புகழ்கொள வழல்பவர்

ஒருவ ரொப்பவர் படைஞர்கண் மிடையவே
—கவிங்கத்துப்பரணி—காளிக்குக் கூளி கூறியது. 12.

[அளவற்ற வெற்றியும் தம் உரிமையும் இவைதாம்
என்று அவர்உடல்மீது எழுதிவைத்திருக்கின்ற அறிகுறி
எனக் சொல்வன போன்று, முன் போர்களில் பட்ட புண்
களின் வடுக்கள் வரிசை வரிசையாய்த் தோன்றப் பெற்ற
வர்; போரில் ஒருஅடி பின்னெடுத்து வைத்துவிட்டால்,
தேவலோகத்தோடு இவ்வலகும் கிடைக்கு மென்றாலும்,
முன்சென்று மாள்வதன்றி, தம் வீரம் பழுதுபட ஒருபோ
தும் அடிப்பினிடாதவர்; தமாடல் தமக்கு ஒரு சுமையே
என்று வெறுப்பவர், தமாடியிரைவிற்று மிக்குபுகழை
வாங்கிக்கொள்ளும் ஆவலுடன் திரிபவர்; இத்தகைய படை
வீரர் ஒருவரைப்போல்ஆனவரும் அமைந்த படைஞர்கள்
நெருங்கவே]

இவ்வருணையின்படி போர்வீரர்களுக்கு 'இரு
க்கவேண்டிய' இயற்கையே இது என்று நாம் கூறு
வோம். கூறி இப்படியும் 'இருப்பார்களோ' என்று
ஜெயற்று, உள்தாக வேண்டியதை வருணித்தேயன்றி
இது, 'உள்ளதை' வருணித்தபடியாகுமோ வென்று
வினவலாம். இதுதான், நமக்கும் கலைநலம் மலிந்த
புலவர்களுக்கும் உள்ள வேற்றுமை. இருப்பதையே
அயிர்க்கின்ற நாம் கிடக்க, இருப்பதற்குரியவைகளை
யும் இருப்பனவாகவே கொண்டு விவகரிப்பார் புல
வர். ஆதவில் அன்னவர் புலமையின்படி உள்ளனவே
அவை. அன்னவாறு உள்ளதை உள்ளவாறு வரு
ணித்தமையால் அதுவும் தன்மைகவிற்கி யணியே.
புறானாலும் காணப்படுகின்ற, கடலுண்மாய்ந்த
இளம்பெருவழுதியின் பாட்டுண்று இத்திறத்தில்
நல்ல உதாரணமாகும்.

உண்டா லம்மவில் வலக மின்திர
ரமிழ்த மியைவ தாயினு மினிதெனத்
தமிய ருண்டலு மிலரே முனிவிலர்
தஞ்சலு மிலர்பிற ரஞ்சவ தஞ்சிப்
புகழெனி னுயிருங் கொகேகுவர் பழியெனி
ஊலகுடன் பெறினுங் கொள்ளல ரயர்வில
ரண்ன மாட்சி யனைய ராகித்
தமக்கென முயலா நோன்றுட்
பிறர்க்கென முயலுங் ருண்மை யானே

[இங்கிரனது அமிர்தம் தமக்குக் கிடைத்தாலும், இது
மிக்க இனியதால்வின் தாமே உண்ணவேண்டு மென்று
அவாவிப் பிறர்க்குப் பகிர்துகொடுக்காமல் உண்ணுதவர்;
கோபமில்லாதவர்; மற்றவர் செய்யஅஞ்சி விட்டவைகளைத்

தாழும் செய்வதற்கு அஞ்சினவர்களாய்ச் சோம்பிக்கிடக் காதவர்; புகழ்வருமாயின் உயிரையுங் கொடுப்பவர், உலக மேகிடப்பதாயின் அதனைப் பெறுவதில் பழியும்சேர்வதா யிருக்கால் அதனைக் கொள்ளாதவர்; அயர்வு இல்லாதவர். அத்தகையமாட்சியோடு அன்னவர்களாகித் தமக்கென்று ஒருபோதும்முயலாமல்பிற்பொருட்டேவிடாமுற்சியை மேற்கொள்பவர் இருப்பதாலே இவ்வுலகம் இன்று நிலை பெற்றிருக்கின்றது]

இத்தகைய மாட்சியை உடையவர்கள் இருப்பது இலம்பெரு வழுதிக்கு உண்மை; அவ்வண்மையை அவன் உள்ளவாறு வருணித்து உள்ளதலீன் இது தன்மைவிற்கி யணி.

குணம் தோற்றம் முதலியவைகள் புலவர்க்கியன்ற படி உள்ளவாறு வர்ணிக்கப்படுக் கிறமையால் உண்மையாகவிளங்குவதுபோலவே ஏனைய செய்திகளும் விளங்கலாம் சிவபிரான் உமாதேவியின் கண்களுக்கு மையிட்ட அழகினைக் காளிதாஸன், குமாரஸம்பவம் என்னும் நூலில் பின்வருமாறு வருணித்திருக்கின்றன:—

நீர்ச்சடைப் பண்ணவன் நெற்றிக் கண்ணினின் ஹர்சட ருதிர்த்துமை திரட்டிப் பைப்பையப் பார்வதி கண்களிற் பரிந்து பூசித்தன் கார்நிதக் கழுத்தினிற் கையைத் தீட்டினான்.

—குமாரஸம்பவம் - இவது ஸர்க்கம். கலோகம் 26. [கங்கையைத் தரித்த சடையையுடைய சிவபிரான், தன் கெற்றிக்கண்களில் தவழ்கின்ற தீச்சடரைத் தட்டி

அதனின்று மையைத் தீரட்டி மெல்லப் பார்வதி யின்கண்களில் பரிவடன்இட்டு, பிறகு, தன்கையிலிருந்த மையை கீக்கும்பொருட்டுத் தனது கரியங்கிற அமைக்க கழுத்தில் அக்கையைத் துடைத்துக்கொண்டான்.]

விளக்கிலிருந்து சுடரைத்தட்டி மையைத் தீரட்டிக் கண்களுக்குஇட்டுப் பிறகு அக்கையை அருகிலுள்ள சுவரில் துடைத்துக்கொள்ளும் இந்த இயற்கைக்கு இணங்கச் சிவபிரானும் நெற்றிக்கண்ணின் சுடரைத் தட்டி மையை எடுத்து உமாதேவிக்கு இட்டு, அக்கையைத் தன்கியகழுத்திலேயே துடைத்துக்கொள்ளலானுள்ளனும் இது, மையிடுவதன்னும் செய்தியை இயற்கை பிறழாமல் நுட்பமாக வருணிப்பதால் தன்மைவிற்கி யணி. எனினும், சிவபிரானது நெற்றிக்கண்களுக்கு ஆகுமோ, அதனின்று மைதிரட்டக் கூடுமோ, என்றெல்லாம் ஜூற்று, இதனை, உள்ளதை உள்ளவாறு வருணித்தாக எவ்வாறு கருதுவதென்று தயங்கவேண்டா. புலவர்தம் உண்மை அது: அவ்வளவில் உள்ளவாறு வருணிக்கப்பெற்றிருக்கிறது. எல்லாவற்றையும் முழுமையாக நோக்கி, ஒற்றுமைப் படுத்துகிற கவிதையுள்ளத்தின் கிளர்ச்சியே அணிகளின் உள்ளுறைப் பொருள். இவ்வகையில் இத்தன்மைவிற்கியணி, இருப்பனவற்றையும் இருக்கக் கூடியவற்றையும் ‘உண்மை’என்னும் கருத்தினில் ஒற்றுமைப்படுத்துகின்றது. புலவர்தம் ஆர்வத்திற் கேற்றபடி உண்மையும் அமையும்.

குலாமணி

4. இரதநபுரச் சுருக்கம்

[110-வது பக்கத் தொடர்ச்சி]

91. தீச்சடர்க் கொழுந்து எரிய எரிய, அதனுள்வைத்துள்ள ஒளிவளர்பொன்கொடியும் சுடர்விட்டு விளங்கி மாற்றக்கு மினிர்கின்றது. குறைவிலா நிறைவாய் அமைந்த அழுகே ஒரு கூந்த வேங்கிய கொடி யாக நின்றதுபோலும் இயற்கை யமைதி யுடையாள் இச்சயம்பவை. தான் மேற்கண்ட இவ்வரிய நோன் பினைச் செய்துவரச்செய்துவர, அழுகியசுடர்க்கொடி (ஜ்வாலாலதா) ஒளிவிட்ட தொளிர்வதுபோல இயற்கையொளியோடு, நோன்பினால் உடல்தூயதாக ஒளிரும் திருமேனிப்பொலிவும் கொண்டு திகழ்கின்றன. சுடச்சடரும் பொன்போல் ஒளிவிடும் துன்பஞ்சடச்சட நோற்கிற் பவர்க்கு.

92. இளமையை விளக்கும் மெல்லியபற்களையும் மென்மையாற்பின்னேதாழ்ந்து அவிழந்துவிழும் கூந்தலையும் உடைய இச்சயம்பவை, பல்லென மொக்கு விட்டரும்பி ஒசியும் மூல்லைக்கொடியையும் வருத்துகின்ற இளையவளாம் மெல்லியல் உடையாள். இத்தகையவள் மிக அரியதொரு நோன்பினை முனிவர் பெருமக்கள் ஒதியவழியே சிறிதும் பிறழாது செய்து முடியப்பவளோ! இவள் செய்து முடித்தவின் இந்நோன்புகள் ஓரு உயர்வே பெற்றன. உள்ளத்தே குற்ற மின்றிக் குணத்தால் மாட்சிக்கை யுற்றேர்க்கு அரியதொன்று உண்டோ! வேண்டிய வேண்டியாங் கெய்துப வேண்டியார் திண்ணியா ராகப் பெறின்; பெருமையுடையவர் ஆற்றவார் ஆற்றின் அருமையுடைய செயல்.

93. கடுநோன்பு செய்து இந்திரவுகம் யெற்றேரும், இந்நோன்பினைக்கண்டு ‘ஆ, என்ன அரிய நோன்பு! இதனை ஒரு பெண்மகள் இயற்றுவதே’ என்று மிகவிப்பு வணங்குகின்றனர். அத்தகைய பெருமையுடையது இந்நோன்பு. அருகப் பெருமானது திருநூலில் அவர் திருவாய்மலர்ந்தருளியது போலவே சண்டேச் செய்யப்பெற்றது. அதனால் முறுகிவளர்ந்த இவளது திருமேனிப்பொலிவு எங்கும் மினிர்கின்றது. மந்திரத்தோடு நறுகெப்ப கொண்டு பசுக்கொலை முதலிய மாசு படாதபடி வளர்க்கின்ற வேள்வியிலி ருந்து வலஞ்சுழித்து எழுந்து வான்வரை யோங்கும் தீக்கொழுந்தேபோல, இச் சயம்பவையும் நோன்பினால் ஒளிவளர்ந்தோங்கி இந்திரனையும் வணக்குகின்றன.

94: தவழுமுக்கழுடையோரா லன்றி மற்றையோரால் பொறுத்தற்கு அரிய இத்தகைய பேரொளிவதி வாகத் திகழுகின்ற சயம்பவை, சக்கிரவாளம் என்று உயர்த்திப் பெருமையோடு எல்லோரும் கூறிவரும் இந்நோன்பினை இந்நோன்பே இவள் செய்வதால் ஒருயர்வு பெறுமாறு, இங்கனம் நோற்று முடிக்கின்றன. தீங்கரும் பனையசொற்கிறுமி, அச்சொற்களைக் கொண்டு, கடவுளைப்பாடி அப்பெருமானுக்குப் பெருஞ்சிறப்புச்செய்ய விரும்புகின்றன.

95. கண்டோர் கண் குளிர் வெள்ளிய நிலவைப் பொழிந்து எல்லாப்புறத்தும் சுடர்விட்டொளிர்கின்றது அந்த வெள்ளிமலை. அதன்மேல்மினிரும் கொடுமுடியில், அருகப்பெருமான் திருக்கோயில் ஒன்று அதோ தோன்றுகிறது! அரசர்பெருமானின் திருப்

புதல்வி, அங்கே, ஆண்டவனை வழிபட்டுப் போற்று கின்றார். அதுகேட்டு இமையவரும் மனமகிழ்ச்சின் றனர். அவ்வளவு கருத்தாழமூம் சொல்லினிமையும் கொண்டனவாகும் அவள் பாடும் பாக்கள்.

96 “கடவுட்டன்மை பெற்றவர்கள் முதல்வைத் தெண்ணத்தகும் பெரியோய் நீ! அரிய மறைகளை அருள் காரணமாக ஒதியவன் நீ! கடவுள்றிவிற்கே உரிமை பூண்டோனும் நீ! பூமேல் நடந்த புதுமை யுடையானும் நீ! அறிவின் கிழவனும் அருமை என்னே! பூமேல் நடக்கும் புதுமை என்னே! சோதியஞ்ச செல்வ, இப்பெருமைகளை நின் திருவடியில் அடியேங்கள் இயல்பாகவே வணங்குகின்றோம்.

97. காமனை வென்றுய் நீ! காமனைக்கடிந்து இறப்பில்லா துயர்ந்தோய் நீ (எம் மனத்தையும் கடந்து நின்றன அந்நிலைகள்)! உலகம் முழுவதும் தேமலர் மாரிபொழிய வீற்றிருக்கிற பெருமான் நீயேயன்றோ. திருவெனும் மறுவிளை மார்பகத்தே கொண்டு விளங்கும் அழகிய திருமேனியுடையானும் நீயேயன்றோ, (இவை எம் மனத்தைக் கவர்கின்றன)! நீ தேமலர் மாரியிடையே வீற்றிருக்கும் பொலிவை என் என் போம். திருமது மார்பனுய்ப் பொலியும் நின் அழகை என் என்போம். அழகிய தாமரையேபோல ஒளிருந் திருமேனிப் பொலிவுடைய எம்பெருமானே நின் மலரன்ன திருவடியில் அடியேங்கள் வணங்குகின்றோம்.

98. அனைத்துயிரிடத்தும் அரியதோர் அருள் கொண்டு அருண்மொழிக்குறி வழிகாட்டினை நீ. அந்தெநின்றார் இன்பமேயடைய அவர்களது ஆழ்தூயர் அவித்தவன் நீ. இவை ஒன்றோ! ஒருஷில் போலொருசில பொழுது அருள் அறம் பூண்டனையோ; அருளாழியாக ஒளிர்பவனன்றோ நீ. இவ்வுலகமும் உனக் கயலன்றே, உன்னுடைமையே யன்றோ! நீ யயருள்செய்யா திருத்தனும் இயல்வதோ! இந்நிலையில் கடலாழிசூழ்ந்த உலகோசது! நின் அருளாழிசூழ்ந்த உலகன்றோ. ஓராளாழியனும் நின் அருட்பெருமை என்னே! உலகுடையொருவனும் எங்களோடு சூடல்துடக்குண்ட முறைமை என்னே! உய்ந்தே. போய்

விட்டோம் என்றோர் ஊக்கம் எழுகின்றது. சீரியான் அருள்மொழிகள் எங்கள்காதுகளில் ஒலிக்கின்றன. அத்தகையமொழிகளைக் கூறியருளிய பெருமானே, அடியேங்கள் நின் திருவடியை வணங்குகின்றோம்,” என்று போற்றுகின்றார். அரசன் முரணனி தோன்ற வியப்புற்று நிற்கின்றார். முனிவரர் இன் பமே வடிவாய அருகன்து பெருமையைப் புகழ்ந்து நின்றனர். இப்பெருமாட்டி அன்பின் பெருக்கால், தான் கேட்ட அருகப்பெருமான்புகழைப் பன்னிப் பன்னிச் சொல்லியதேசொல்லியின்பழுதுகின்றார். மடக்கிக் கூறும் அடிகளால், இவனது மனத்தைக் கவர்த்தசெய்திகள் யாவைன நாம் அறிகின்றோம். முதற் பாட்டில் ஆண்டவனது அறிவுநிலையில் ஈடுபடுகின்றார். இரண்டாவது பாட்டில் அவன் வீற்றிருந்த கருஞ்சும் அழகுகண்டு சூம்பீடுகின்றார். மூன்றாம் பாட்டில் நம்மோடவனுக்குள்ள தொடர்பை எண்ணி, அவனுடைய அருள் வெள்ளத்தே மூழ்குகின்றார்.

99. வடித்தெடுத்து நீண்டொளிரும் அழகிய ஒரு வேலில் கரிய நஞ்சையும் பூசிவைத்தாற்போலக் கண்டாரைமருட்டும் கண்ணுடையாள் இவ்வாறு திருக்கோயிலினுள்ளே வணக்கமே உடலாய் அன்பேயுயிராய் நிற்பதே! முனிவர்பெருமக்கனும் வெருவியோடும் விளைப்பக்கயை வாராதே விலக்கும் இத்தகைய தனிச்சிறப்பு நிறைந்த கடவுள்மணம் கமழும் திருமொழிகளைக் கூறுவதே! இவ்வாறு கூறி அருகப்பெருமானை வழிபட்டு, அப்பெருமானுடைய திருவடிச் சேடத்தை வீறுபெறச் சூடிக்கொள்கின்றார்.

100. விண்ணுலகத்துக் கடவுளர்க்குமத்தீவனை அருகப்பெருமான் தனது கடவுள் ஒளி விளங்குகிற செவ்விய திருவடிகளிற் சூடியருளியதால் செவ்விமாருமல் விளங்குகின்றதேனுயர் திருமலர்ச் சேடத்தைப் பெற்றின், மான் என்னும் கண்ணியராகிய தோழியர் தன்னைச்சுற்றி நின்று இவ்வாறு கோன்பு கோற்றுயர்த்தொளிரும் இவளதுதிருமேனிப்பொலி வைப் பாராட்டிப் பரவுகின்றனர். மங்கைப் பருவமடைந்த நங்கையும், அரசன் வீற்றிருக்கும் செல்வவளங்களினுற் சீர்மைபெற்ற அரண்மனையினுள்ளே சென்று தந்தையைக் காணக் கருதுகின்றார்.

நம்மாழிவார் வைபவம்

திருவாய் மொழி

7-ம் பத்து, 3-ம் தககம்.

[108-வது பக்கத் தொடர்ச்சி]

10-ம் பாசரம்.

நகரமு நாடும் பிறவுந் தேர்வேன்

நாணைனக் கில்லையென் ரேழியி மீர்காள்

சிகர மணிநெடு மாட நீடு

தென் நிருப் பேரையில் வீற்றி ருந்த

மகர நெடுங்குழைக் காதன் மாயன்

தூற்றுவரை யன்று மங்க தூற்ற

நிகளின் முகில்வண்ண னேமி யானென்

நெஞ்சங் கவர்ந்தெனை யூழி யானே.

உரை:— நாடும் உள்நாட்டிலும், நகரமும் - பட்டினங்களிலும், பிறவும் - மற்ற விடங்களிலும் வவி க்கும் ஜனங்கள், தேர்வேன் - தனித்துநீத் தன் நாயக ணைத் தேடிச் சென்றுளொன்றும், மட்டும் மரியாதையும் கடந்தாள் என்றும் அவமதிப்பாயும் நின்தையா

யும் பழிதூற்றி உரைக்கும் மாற்றங்களை இலக்கியம் செய்யாமல் தெரியப்பட்டிருப்பேன். நான் எனக்கில்லை—லஜ்ஜையும் கூச்சமும் தோழிமீர்காள் நான் பாராட்டமாட்டேன். எம்பெருமானேடு கூடுவதற்குச் செல்லுதல் எனக்குக் கொரவக்குறைவாகாது; ஊரவர்சொல்வதை நன்மதிப்பாகவே யான் கருதலாவேன்; இதுவே அல்லவோ எனக்கு உள்து. ஆகையால் அவனும் வாராதிருக்க, ஊரவர் என்னை நிற்திப்பார்போல் உண்மையில் எனக் கேற்றமாகவே பேசேம் நன்மொழிகளையும் இழக்கவோயோ நீவிர் கூறுகின்றீர்கள் தோழிமார்களே-என்கிறார். அவன் என்ன அவ்வளவு உயர்ந்த தலைவை என்று கேட்டால் - திவ்விய ஸெலாந்தரியமுள்ளவன், திவ்விய ஆபரணங்களாலும் வடிவமூலிலும்சோபையிலும் மிஞ்சினவன், சுணத்திலோ திவ்விய சேவ்வடைகளிலோ இலையில்லாதவன். தன் சுகிருதுக்களான பஞ்சபாண்டவர்கள்

ஞக்காகப் பாரதயுத்தத்தில் துஷ்டர்களான துரியோ தனுதிகளைப் பிறர்க்கு அஸாத்தியமான பலவித்தும் ச்சிகளால் தோல்வியடைவித்து உலகவித்தத்தாடி எவன். என்னவானாலும், திடீரென்று தலைவனை நாடிச் சிறுபெண்கள் துணையின்றிச் செல்வார்களே என்று கேட்டால் - இப்படி, தான் அவனுக்கு வசப் பட்டதும் தேடிச் செல்வதும் இப்போழ்தையசெய்தி அன்று என்றும், இப்பழக்கம் ஏற்பட்டு நெடுாள் ஆகிவிட்டதென்றும் “ஊழியானே” என்கிற பதத் தால் சூசிப்பிக்கிறார்கள்.

குறிப்பு :—சுவாபதேசத்தில், ஆழ்வார் எம்பெரு மான் திறத்தில் ஈடுபடுவது இன்றைக்கு நேற்றைக்கு அன்று, மற்று, இது ஊழிதொறும் ஊழியாகவுள்ள ஸம்பந்தமென்று திருவள்ளப்பட்டு உரைக்கிறபடி.

மாயன் - திருமால் ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானாக அவதரித்து ஆச்சரியமான திவ்விய ஸெளங்தரியத்தால் கண்டவர்கள் கித்தத்தைக் கவர்ந்துகொண்டவொரு ஆச்சரியம் மிகுந்த திவ்விய அழகுடையவன் என்று பொருளுரைப்பதுண்டு. இப்பாசரத்திலேயே முகில் வண்ணன் நெஞ்சம் கவர்ந்தா என்கின்றார். மனு விபர் தேவர் இவர்களாலுங்கூட இயற்றவொன்று திவ்விய சேஷ்டைகளாலும் விசித்திர சரித்திர விபூதிகளாலும் தனது மனோவிகங்கல்பத்தின் உதவியால் உலகங்கள் வியக்க அவைகளைப் பாதுகாத்து இரகவித்தவனுக்கயால், மூல்லை நிலத்தைச் சேர்ந்த ஆயர்கள் இவனை “மாயோன்” என்று பெயரிட்டே வழிபட்டு வந்தமை பற்றி “மாயோன் மேய காநிறை யுலகம் (மூல்லை நிலம்) எனச் சொல்விய முறையால் சொல்லவும் படிமே” என, தொல்காப்பியனார் சூத்தி ரம் விதித்தார். இவ்விடத்தில் பகவானின் திவ்விய ஸெளங்தரியத்தை ஆபரண சோபையிலே சேர்ந்து அதுவர்த்தித்தபடியா வியற்பெபராகவே கொள்வது உசிதமென்றுகாண்கிறது. “நூற்றுவரைமக்கநூற்று” வென்ற விடத்தில் “நூற்று” என்னும்பதம், ராஜ்ஜிய தந்திரத்துக்குள் மந்திராலோசனையைபும்போர்க்களாத்துக்குள் சாதுரிய சாமரத்தியத்தையும் செல்வையாக உரியவரைக் கலங்குதொண்டு ஸ்ரீ கிருஷ்ண பகவான் முன்னரே பகுத்தறிந்து அவையவைக்குத்தக்க சூழ்சிகளையும் ஏற்பாடுகளையும் தன்யுக்கிபுத்தி உலகவித்ததிற் கேற்பச் சமைத்து உலகத்தைக் காத்து குருக்கித்தானென்றுபொருள்படக்கூறியபடி Calculated and designed for public good. “தோழி மீர்கள் நிகரில் முகில்வண்ணன் நேமியான் என்னெஞ்சம் கவர்ந்தான், அவனது திவ்விய ஸெளங்தரியத்தில்மட்டுந்தோய்ந்து அவனிடத்தில்நான்குபோட்டத்

தாகத் தோழிகளே, நீங்கள் எண்ண வொண்ணாது. அவனதுகுணுதிசயங்களில் முதன்மையான ஆச்சித வாத்ஸல்வியத்தில்தான் ஈடுபட்டேன். பகவான் சக்கராயுதத்தைக் கையில் எப்போழ்தும்தரித்திருப்பது ஆச்சிதரைக்காப்பாற்றுவதற்குத் தவுதின்கிழித்தமு மவர்களினது இஷ்டவித்தி மனோதம் இவைகளை முடித்துத்தலைக்கட்டுவதற்குமன்றே? உதாரணமாக: பான்டவர்களின் தூதனுகத் துரியோதனன்சபைக்கு ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவான் ஏகுகையில் இடையில் வீடு மீன்து விடுதிக்குப் போக நேர்க்கப்போது, மின் ஏற்படப்போகின்ற பாரத யுத்தத்தின் பிரஸ்க்தி வரவே, வீடுமென் “நன்தான் கொரவருக் குதவியாக அப்போரிலமைப்போகிறேன், ஸ்ரீர் யார்பக்ஷத்தில் யுத்தத்தில் அமரப்போகிறேன்” ரென்றுவினவ, கிருஷ்ணபகவான் “நன் ஆயுதமெடுத்துச் சமரில் அமர்ந்திருக்கப் போவதில்லை-இங்கிபந்தனைக்குள்பட்டுயாரென்னைவரி க்கப்போகிறோ அவர்கள்பக்கம் துணைந்தபேன்” என்று சொல்ல, வீடுமென் தன் உயிரனைய பஞ்சபான்டவர்களைப்பகவான் கைவிடான்என்று ஹித்துத் தெளிந்துகொண்டான். ஆயினும் பகவானின்ஸமபுத், தியைப்பாராட்டினவன்போல் “ஸ்ரீர் ஆயுதமெடுக்கும் வரையில் நான் பான்டவர்ஸெனியத்தைத்தொலைத்து அவர்களையும் படிப்பே” என்றார். இட்ட சபதத் திற்கெற்பப்பிழஷ்மன் தான்சேனுதிபத்தியம்வலுறித்த தினத்தில் அர்ச்சனனது தேரூக்கு எதிரிலே நின்று மின் நிற்கும் அவன் படைகளையெல்லாம் தொலைத்துதுந் தவிர அவனது தேர்க்குதிரைகளையும் கொல்லவே, ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவான் அர்ச்சனது நிலைபைக்கண்டு ஆற்றுதவராய்த் தம் சக்கிராயுதத்தை ஆப்தனுக்கு உதவிபுரிய எடுக்கவே அவ்வாயுதம் வெகு பிரபாவிசேஷத்துடன் அவர்திருக்கையில் விளங்கிபதை வீடுமென் கண்ணுற்று, தன் தேரினின்று கீழ்க்குத்துத் தன் ஆயுதங்களையும் ஒழித்துவிட்டுக் கைக்கப்பிப் பகவானை நோக்கி, “நீயே யல்லைவா ஆச்சிரிதர்களைத் தாய்தந்தைபோல் இரகவிப்பவன். ஆயுத மெடேனென்று நிறுவிய அவ்வாக்கானது பொய்த்தாலும், ஆச்சிரிதருக்கு அவித்தவாக்குப் பொய்க்கலாகாது என்றல்லவோ நீ இப்போழ்து ஆயுதமெடுத்தாயி? உன் வல்லமைக்கு ஆயுதஉதவி வேண்டுமோ? பாரதப்போரை நீ ஒருக்கணத்தில் உன் திவ்விய சக்தியினால் முடிக்கமாட்டுவாய் அல்லியோ!” என்று பலவிதமாய்த் தோத்திருஞ் செய்தது ஸ்ரீகள் அறியிர்களோ; கேட்டிருப்பிர்கள்ஸ்லவா?

சுரியன்

II. பகலவன் உருவம் (வடிவமும் அமைப்பும்)

[107-வது பக்கத் தொடர்ச்சி]

வேண் பரப்புகள் (Whit patches):— சூரியனது நாடிமண்டலத்தை, ஒரு மைதெறித்த வெள்ளாடையோடு ஒப்புமைக்கு, மைதெறித்த இடங்களே, சூரியப் புள்ளிகளாம் எனக்கண்டோம். மைதெறிக்காத வெள்ளாடைப் பகுதியும் உண்டன்றே? புள்ளிகள்

ஆகிய கருந்திட்டுகளின் பக்கத்தே மிக்க வெண்மை ஒளி வீச்சின்ற வெள்ளைப்பரப்புகள் காணப்படுகின்றன. இவற்றைப்பற்றியும் பலரும் பலவாறு கூறிவருகின்றனர். ஆயினும், இவை சூரியனது தத்துவத் திற்கு ஜீவாதாரம் எனத் தெரியவருகின்றது.

எடையும், அளவும்:— சூரியன் ஒரு நெருப்புப் பந்து என்றும், பல்லாயிரம் சட்டர்க்கொழுந்துகளை நாக்குக்கள் போலத் தொங்கவிட்டுக்கொண்டு ஒளி

ரும் உருவம் என்றும்கூறினோம். இதனுடையஅகல நீளம், எடை—இவற்றை இப்போது ஆராய்ச்சியாளர்கள் திட்டமாய்க் கணக்கெடுத்துள்ளார்கள். சூரிய மண்டலத்தின் குறுக்களாவு, எட்டுலசூத்து அறு பதினெட்டியிரம் கல (860,000). அதன் எடை 19-ன் பின் 26 சன்னங்கள் வைத்த எண் எத்தனையோ அத்தனை டன் என்கும். ஒரு டன்னிற்கு, 90 மணங்கு என்றால், மணங்குக்கணக்கில் இன்னும் இரண்டு சன் னங்களைச் சேர்க்கவேண்டுவதுதான். கோடி கோடி மஹா கோடி என்றும், கோடி மஹா கோடி சங்கம் என்றும், கோடி சங்கம் மஹா சங்கம் என்றும் வழங்குகிற பழைய கணக்கத்திகாரத்தின்படி அது, 19 மஹாசங்க மணங்குகளாகும். சூரியன் எடையோடு பூமியின் எடையை ஒப்பிட்டுப்பார்த்தால், சூரியன் பூமியைவிட முஞ்சாற்று முப்பதினெட்டியிரம் (330,000) பங்கு எடை மிக்கு விளங்குகின்றன. குழிக்கணக்கின்படியோ, சூரியப்பிழும்பு, பூமிப்பிழும்பைவிடப் பன்னிரண்டு இலக்ஷத்து எண்பதினெட்டியிரம் பங்கு, பெரியது. குழிக்குக் குழி ஒப்பிட்டுப்பார்த்தால், சூரியனைவிடப் பூமி இறகுமிகுக்கக்காண்கிறோம். ஒருகன் அங்குலத்திலே கண்டாலும் (Cubic inch) பூமியின் இறுக்கம், சூரியனது இறுக்கத்திலும் நான்கு பங்கு மிக்கு இருக்கின்றது. தண்ணீரின் இறுக்கத்தைத் தனியனுக்க (unit) கொண்டு அதனை, ஒன்றென்று கூறி, மற்றப்பொருள்களை அதனேடு ஒப்புமைகொள்கின்றனர். அந்த வகையில் சூரியன் தண்ணீரைவிட 1.39 மடங்கு இறுக்கியும், பூமி 5.527 மடங்கு இறுக்கியும் விளங்குகின்றன. பூமியினுடைய பிழும்பு சூரியனைவிட மிக இறுக்கமானது. இறுக்கமான இரும்புக்கும், நெகிழுந்தோடும் நீருக்கும், உள்ள வேற்று மையைப் போலாகும், இவ்விரண்டிற்குமூல்ள வேற்று மையும். சூரியன் மிக வெப்பமூல்ள பொருளாத லின் அதனிடையே கல்லும் கரியும் உருகி ரோகிக்கிடக்குமேயன்றி இறுகிக்கிடப்பதில்லை. நமது உலக மோ பெரும்பான்மையும் குளிர்ந்துவிட்டமையால் பொருள்கள் நெகிழிச்சியின்றி இறுகிக்கிடக்கின்றன.

சூரியப் புரைகள்:- நமது பூமி யென்னும் உருண்டைப்பாந்தின் நடுக்குலையாம் கருப்பத்தில், நெருப்பேதிக்கிறது; இதனை நெருப்புப்புரை என்று கூறுவார்; இதன் மேலே ரோனது பரந்து ஒடுக்கின்றது; இதனை ஸிர்ப்புரை என்பார்; இதற்குமேல் மண்ணே செறிந்து கிடக்கின்றது; இதனை மண்ணுப்புரை என்கின்றார். இன்னவாறு நம்முடைய பூமி மூன்று புரைகளோடு விளங்குகிறதெனப் பூகோள சாஸ்திரிகள் கூறுகின்றனர். இவ்வண்ணமே சூரியப்பாந்தும், மூன்று புரைகளோடு திகழ்கின்றமை காண்கின்றோம். மேற்பாகம் செவ்வானம்போலச் சிவந்த நிறத்தோடும் திகழ்கின்றது. இதனை நிறப்புரை (Chromosphere) என வழங்குகின்றனர். இதிலுள்ள பொருள்களைத்தும் காற்றைப்போல வாயுவாகி நிற்பன. இப் பொருள்கள் நிறமற்ற சுடர்வடிவாக இயங்குவதால் இப்புரையினாலே, உள்ளிருக்கும் புரையையும் நாம் காணலாம். இவ் விரண்டாம் புரை, பிரகாசமூல்ள மஞ்சள் நிறத்தோடு தோன்றி, இயக்கம் என்பதேயின்றி விளங்கின்ற கணத்தோர் போர்வையாகும். இதனில், சண்ணும்பின் சத்து (Calcium vapours) ஆவியாக ஒளிர்ந்துகொண்டிருக்கக் காண்கின்றோம். இத

னை ஒளிப்புரை (Light sphere) எனவழங்கிவருகின்றனர். இப்புரையினாலே ஆழங்குதானோக்கினால் இதற்குப் பின்னால் சூரிய மண்டலத்தின் கருப்பம், வாயுவாற் கட்டப்பெற்ற நெருப்புச் செறிவாகத் தோன்றுகின்றது. இதனைக் கருப்பப்புரை என வழங்கிவருகின்றனர். பூமியைவிட எத்தனையோமடங்கு சூடு மிகுந்து இருக்கும் வகையில் சூரியன் இதிலிருந்து வேறுபட்டாலும், உறுப்புக்களின் அமைப்பிலே, பூமியோடு இவ்வாறு ஒத்திருக்கக் காண்கின்றோம். நமது உலகின் கண்ணே, எரிமலைகள் எரிந்தெழுவது போல, சூரியமண்டலத்திலும் நிகழ்கின்றன. அவைகடுமையர்க நிகழும்போது பலகோடி சூரிய அணுக்கள், அங்கிருந்தும் நமது உலகத்தின்மீதும் ஏனையகிரகங்களின்மீதும் வீசி யெறியப்படுகின்றன. அக்காலங்களில் நமது உலகிலே எதிர்பாராதபடி அகாலமதை, வெப்ப அலை, ஊத வாடை, பஞ்சம் முதலிய கோர சம்பவங்கள் நிகழ்கின்றன. அவற்றினால் ஜீவராசிகள் கணக்கின்றி மடிகின்றன. இவை எப்பொழுது நிகழும், எனக் கண்டறிந்து சொல்லவல்லர் ஒருவரும் இல்லை.

சூரிய கீர்தம் (The Corona):- சூரியப்பிழும்பின் மூன்று புரைகளும், மூன்று மண்டலங்களும், சடர்க் கொழுந்துகளும், சூரியனுடைய உறுப்புக்களாக அமைந்துகிடப்பதைத் தூரதிக்குறுஷ்டிகண்ணுடியின் வழியே கண்டோம்.

செஞ்ஞா யிற்று நிலவு வேண்டினும்

வேண்டியது விளைக்கும் ஆற்றலை —புறநானூறு எனச் சங்கப்புலவர்களில் ஒருவர் பாடியிருக்கின்றார். செஞ்ஞாயிற்றினுள்ளே திங்களினும் குளிர்ந்த வெண்ணிலை விருப்பதனை அந்த நாளில் அறிந்திலர்போலும். செஞ்ஞாயிற்றின் தீயொளியினிடையே எழுந்து திங்களினும் குளிர்ந்து தண்ணெணிபரப்பிழும், பாலென வெண்ணிலவு பொழிந்தும், மூடுப்போல எங்கும் தண்ணெனச் செறிந்தும், வெள்ளியா வியற்றவின் ஒளிர்கின்றனவோ, தந்தத்தால் சமைத்தவின் வழுவழுக்கின்றனவோ, வெண்பட்டால்புனைதவின் மெத்தெனத் திகழ்கின்றனவோ' எனக் கண்டோர் மருளாச் சூரியனைச் சர்றிலும் வெள்ளொளி வடிவாம் சிறுகள் முளைத்தடர்ந்து முகிழப்பதோபோல முழுதும் ஒளிர்ந்தும், வியப்பினும் வியப்பாய் விளங்குகின்ற ஒளிவிட்டம் இச் சூரியமண்டலம் முழுதும் நிறைந்து மளிர்கிறது. பல்லாயிரம் கோடிக் கல் அக்கப்பாலும் சென்று நின்ற அனைத்தையும் தன்னெணிகொண்டு தழுவி எங்கும் பரவுகின்றது. இதனைச் சூரியகீர்தம் என்பார். கீர்தம்போல, இஃது, ஒருதன்மையதன்று. ஓரிடத்தே பெருத்தும், மற்றே ரிடத்தே சிறுத்தும், ஒருபுறத்தே ஒளி மிக்கும், மற்றொரு புறத்தே ஒளி மழுங்கியும் தோன்றுகின்றது. இதன்தன்மை யாதென்று ஆராய்வதற்கு இன்னும் போதுமான ஆதாரங்கள் கிடைக்கவில்லை. இவ் வொளி சாதாரணமாகக் கண்ணால் காணக்கூடியது மல்ல; தூரதிக்குறுஷ்டிக் கண்ணுடிக்கு அகப்படுவதும் அல்ல. முழுச் சூரியகிரகணம் (Total Solar eclipse) பிடிக்கும் காலத்திலே, காரவெளுளி முற்றும் மறைந்தபோது, இந்தப் பால்போன்ற வொளி, குளிர்ந்தெழுந்து ஆகாயம் முற்றும் விரிந்து பரவுகின்றது. பூரணைச் சூரியகிரகணமோ, முப்பதாண்டுக்கொருமுறை

நாம் கானும் காட்சி. முப்பதாண்டுக் கொருமுறை கண்டபோதும் மூன்று நான்கு நிமிடங்களுக்கு மேலே அக்காட்சி நிகழ்வதில்லை. இக்குறுகிய கால அளவையில் எதைக்கண்டு எதை ஆராய்வது! இதனால், மாந்தர்கள் அவ்வக் காலங்களில் காண்கின்ற காட்சிக்குப் பொருத்தமாக, இச்சூரிய கீட்டத்தின் தன்மையை விளக்கிவருகிறார். மிகச் சிறிய தூச்போன்ற பொருள்களினிடையே மின்சாரம் பாய்வதாலேயே இவ்வெள்ளொளி எழுகின்றதெனச் சிர்கருதுகின்றனர். சூரியப் பிழம்பிலே, பேராற்றல் மிக்க காங்தப் பிரதேசங்களில் நிகழும் பலவகையான விசித்திரமின் சாரத் தோற்றங்களின் பயனாகச் சூரிய கீட்டத்தின் வெள்ளொளியும் மாறிமாறி ஒளிர்கின்றதாம்.

இராசிச்சக்கரத்தேழிலோளி (Zodiacal Light). மற்ற ஏருவியத்தகு காட்சியுண்டு. இதுவும் சூரியகீட்டத் தோடு தொடர்பு பெற்றதெனப் பலர் கருதுகின்றனர். சதே, சூரிய வீதியாம் இராசிச்சக்கரத்தின் எழி

லோளி எனப் பெயர் பெறகிறது. பூமியில் வடக்கு எல்லையில், இவ்வழகிய காட்சி அடிக்கடி தோன்றுகிறது; நாடி மண்டலத் தருகிலும் கண்ணைக்கவரும் விசித்திரத் தோற்றமாக விளங்குகின்றது. இதனைக் கண்டு அந்திகாலத்தொளி என்னண்ணிப் பலர்மயங்குவதுண்டு. இது, சூரியாஸ்தமனத்தின் பின்னே செவ்விதின் விளங்கித்தோன்றும். சூரியகீட்டத்தின் எல்லையையும் தாண்டி கெடுக்கும் தூரம் இவ்வொளி பரவிந்று மிரிச்கிறது. ஒளிப்பொருளை வாரி இறைத் தாற்போல கெடுகின்ற நின்ற ஒளிர்கின்ற இந்தக் காட்சி அற்புதக் காட்சியேயாம்.

உதயக்தனில் அயனுய்வரும் உயிர்காவலில் அரியாய் வதைவங்திடின் அரனுய்வரு மாறும்பிற வங்கன் இதயங்களின் இவனேஇறை எவைங்கணும் இவனே கதையென்றறி காணுவிறை கானுமயிறை கதிரோன்.

(வினாவிக்கம் - பேருந்திரட்டு)

க ம் ப ர ா மா ய ன ம்

கிஷ்டிக்காண்டம்—9. கார்காலப் படலம்

[101-வது பக்கத் தொடர்ச்சி]

சிறுநகை துவவத் திரிபுர மேரித்தான்.
எல்லாங் கடந்த கடவுள், தன்துந்பத்தைச் சொல்
லால் முழுக்கிலோ சுகமில்லை என்பதை நினையா
மல், இன்னணம் புலம்புவானேல் அன்னவனுக்கு
என்ன ஆறுதல் அளிக்கவல்லவனுவான் ஒரு தம்பி.
இவன் இயம்பக்கூடியனவெல்லாம்முன்னரேயோரு
முறை இயம்பி ஆகிவிட்டது. அவைகளோ இராம
னதுநெஞ்சிற் றங்காமல் அப்புறங் கழுன்றபோயின.
எனிலும், “தேற்றுவாய் நீயுளை” என்று தன்னை மீன்மே
அவ்வண்ணன் பரிந்திரக்கக் கண்டனன் இலக்குவன். கண்டு,

இளவு முரைசெய்வா னெண்ணு நாளினும்
உளவுல் கூதிரு மிறுதி யுற்றதாற்
களவுசெய் தவனுறை கானுங்க் காலம்வந்
தளவிய தயர்வதெ னீணை யாழியாய்
[தம்பியாகிய இலக்குவனும் பின்வருமாறுறரைப்பான்:
“ஆக்ஞாசக்ரத்தையுடையவனே, நாம் எண்ணியெண்ணிக்
கழிக்கவேண்டிய நாட்கள் இனி இல்லை. கூதிர்க்காலமு
முடிவடைகின்றது. ஆதலின், சீதையைக் கவர்க்குதென்
றவன் வசிக்கின்ற இடத்தைத் தேடிக் கண்டுபிடிக்குங்கா
லம் நெருங்கிவிட்டது. நீ யேன் அயர்கின்றூய்”]
என்று, காலங்கடந்த கடவுளுக்குக் காலம் கடக்கின்ற தன்மையை முதலில் எடுத்துக் காட்டினான்.
இனி, அக்கடவுளின் செய்கைத்திறத்தைச் செப்பவேண்டியது அவசியமாயிற்று. அக்கடவுள், தன் ஆற்றிலிற் கையெந்தவாறு ஒன்றினை இயற்றுவதன்றியும், பிறர் எதிர்பார்க்கின்றவகையிலேயும் இயற்றும் குணமுடையோன் என்பதைக் குறித்துமொப்பவனுகி,

திரைசெயத் தின்கட லமிழ்தஞ் செங்கணுன்
உரைசெயத் தரினுமத் தொழிலு வந்திலன்
வரைமுதற் கலப்பைகண் மாடு நாட்டித்தன்
குரைமலர் த்தடக்கையாற் கடைந்துகொண்டனன்
அலைகள் ஏறிகின்ற அவ் வலிய பாற்கடலானது தன்
பால் உள்ள அமிர்தத்தைக் கொடு என்ற செங்கண்மால்
ஒரு கட்டளையிட்டால்விலே கொடுக்கக்கடவதானாலும்,

அத்திருமாலோ அவ்வாறு தன் ஆணையைச் செலுத்தற்கு விரும்பாமல், மந்தரமலை முதலிய உபகாணங்களைக் கொணர்ந்து நாட்டி, ஆபரணங்கள் ஒவிக்கின்ற தன் செங்தா மரைக் கைகளால் கடைந்தே கொண்டனன்]
என்னலாகின்றன். சீதையைச் சிறைமிட்ப தென் மூம் நிபத்தால் இராவணனுதியரை அழித்து, அமரரோடு அந்தனர்தம் துயரினை இராமன் களையவேண் மே என்று எதிர்பார்க்கப்படுவதால், எதிர்பார்த்த படியே இவன், முன்னளில் அமிழ்தத்தை எய்துவித்ததபோல் இப்பொழுதும், காலமும் இடமும்ஏற்ற கருவியுங் கொண்டு இதனை ஆற்றும்வரை காத்தே யிருப்பதல்லால் வேறு நெறியில்லை என்பதை நினைவு செய்ததான், மீன்டும் அக்கருத்தையே,

மனத்தினி நுலகெலாம் வகுத்து வாய்ப்பெயும் நினைப்பின னுயினு நேமி யானெடும்

எனைப்பல படைக்கல மேந்தி யாரையும்

வினைப்பெருஞ் சூழ்சியிற்பொருது வெல்லுமால்

[சக்ராயுதத்தையுடைய திருமால், மனத்தில் நினைத்த அளவிலேயே உலகமனைத்தையும் கூருக்கி வாயில்போட்டுக்கொள்ளக்கூடிய சங்கற்பசக்தி யுடையவன் ஆயினும், அவ்வாறுசெய்யாமல், மிகப்பலபடைக்கலன் களைக்கையிற் கொண்டு, இவ்வுலகத்தைக் காக்கும்பொருட்டுத் தான் அழிக்கினைக்கின்ற அனைவரையும், போரித்குரிய பெரிய தங்கிரங்களுடன் போர்செய்தே வெல்கின்றன்.]

என்னுமாற்றால் வற்புறுத்துகின்றன். முன், பாற்கடல் கடைந்தது வாளியே என அங்கதன் உரைத் ததைக் கேட்டிருந்த இலக்குவன் திருமாலுக்கு அச் செய்கையைச் சேர்த்தது இவன் அறிந்த கல்பத்தின் பேதத்திற்கு இயன்றபடி இயம்பியது ஆகும்போ அம். வினைப் பெருஞ் செய்கையைத் திருநெடுமால் வீணை மேற்கொள்வதைக் கூறியவன் இங்கு வினைப் பெருஞ் சூழ்சியை மேற்கொள்வதன் பொருளின் மையை உணர்த்துகின்றன். இவை, சீதையின் பிரவை இராகவன் பொறுத்திருப்பதற் குரிய காரணங்களாவதனினும், மேலினி அவன் ஆற்றவேண்டிய

வகையினை அறிவுறுத்துவன் போன்றே நிற்கின்றன. படைப்பும் அழிப்பும் சிந்திப்பதேயுமின்றி நடை பெறலாக்குகின்ற கடவுள், சிறு காரியங்கள் செய்ய இத்துணை உபகரணங்களும் சூழ்சியும் தேடுவானே என்னின், அதற்குவிடையார் அறிவார்? அக்கடவுளே தேன் அறியுமோ, அதுவுந் தின்னாமன்று. இவ்வின்தையை உட்கொண்ட இலக்குவன்,

கண்ணினை நுதலினை கணிச்சி வானவன் வின்னினைப் புரஞ்சுட வெகுண்ட மேலைநாள் எண்ணிய சூழ்சியும் மீட்டிக் கொண்டவும் அண்ணலே யொருவரா லறியற் பாலதோ

[பெருமையைதோனே, நெருப்புக் கண்ணினைடைய செற்றியையையைவனும் மழுவாயுதத்தை ஏந்தியவனும் ஆகிய சிவபிரான், ஆகாயத்தில் திரிகின்ற திரிபுரங்களைக் கொஞ்சத்தேவேண்டுமென்றுகோபங்கொண்டபோது, அன்னவன் எண்ணிய சூழ்சிகளையும் சேகரித்துக்கொண்ட வகைனையும் யாரால் அறியக்கூடும்.]

என நவில லாகின்றூன். முப்புரங்களை யழிக்கச் சிவபிரான் ஈட்டிக்கொண்ட சிறப்புடையுபகரணங்கள் எண்ணில. இப்பூமியையே தேராகக் கொண்டான்; நான்கு வேதங்களையும் நான்கு குதிரைகளாகப் பூட்டினுன்; நான்முகளைத் தேர்ப்பாகனுக்கினுன்; இருசடர்களையும் இரண்டு சக்கரப்படைகளாகக் கொண்டான்; மேருவை வில்லாக வளைத்து அதற்கு வாசகையை நானியாகப் பூட்டினுன்; வாயுபகவாளைச் சிறகாசவும் அக்கினி பகவாளை நானியாகவும் உடைய ஆம்பாகத் திருமாலையே ஏந்தினுன். இன்னவிதம் ஆயத்தமாகி, முப்பத்து முக்கோடி தேவகணங்களும் கணக்கிறந்த பூதகணங்களும் புடைசூழ, முப்புரத் தசரரைப் போர்செய்தொழிக்கக் களத்தினுள் வந்து தோன்றிய அக்கண்ணுதற்கடவுள் இறுதியிற் செய்தது யாதெனச் செப்பவேண்டுமோ! இப்போரிற்குத்தான்கைக்கொண்டிருக்கின்ற கருவிகளின் அளவும் ஆற்றலும் அவனுக்குருதெரிகின்றன. இவைகளின் நிச்சிவபிரானால் வெல்லற்கு தீயலாதென்று எண்ணிய தேவர்கள் ஈட்டித்தந்தனவாம்தீவை. நெஞ்சிற்கறையூடைய தேவனும், அத்தேவர் எதிர்பார்த்ததற்கு மாறாகத் தான் முயலவேண்டா என்று எண்ணியவோர் சூழ்சிபால் அவைகளை ஏற்றக்கொண்டனன். ஆயினும் பாணங் தொடுக்குமுன் அப்பிறைக்குடி, “கருதிய கருமத்தை என் சிந்தையின்படி இயற்றுமல், அவர்காட்டியவழியே நடத்துவதற்கு என் இசைந்தேன். பித்தன் என் என்னைச் சிலர் பரவுவது தக்கதேயாயிற்று” என்று சில நினைக்குமாளில் அவன் வாயினுள் ஒரு சிறுகை திரண்டதுபோலும். அங்கனே திரிபுரங்களும் நீருய் உதிர்ந்தன. கண்ணுடை நுதலினான் எண்ணிய சூழ்சியும் ஈட்டிக்கொண்டனவும் இவையிலையென்பதை மனத்தில் வைத்தே இலக்குவன், அம்மறையினை, “அண்ணலே ஒருவரால் அறியற்பாலவோ” என்று இங்கிதமுற இயம்புகின்றுள்ளன்று ஜூப்ரவெய்துதலுந்தகும். எனின், இதற்கிணங்கியே பின்வரும் மொழியுங் தொடர்கின்றது :—

ஆகுநர் யாரையுங் துணைவராக்கிப்பேன்
ஏகுற நாளிடை யெதியென்னுவ
சேகுறப் பன்முறை தெருட்டிச் செய்தயின்
வாகையென் கெருருபொருள் வழுவற் பாலதோ
[நமக்குத் துணைவர்கள் ஆகக்கடியவர்களை யெல்லாம் ஆக்கிக்கொண்டு, போவதற்குரிய நாளில் போய், ஆலோ

சிக்க வேண்டியவைகளை உறுதியாகப் பலமுறை ஆலோசித்துத் தெளிந்து, பிறகு நாம் செய்யவேண்டியவைகளைச் செய்தால், வெற்றியென்பது கமக்கு வாய்க்காமல் தவறி விடக் கூடுமோ.]

இத்துணை உபகரணங்கள் இருப்பதால் வெற்றியாய்ப்பது திம்னைமென்று உறுதி கூறுவதனினும், அவை இருந்தாலும் வெற்றி வழுவாமல் பெறலாம் என்று தேஹுதல் செப்புவதே இத்தகைய செவ்வியிலியற்கையைத்தாம். கடவுள்போன்ற அளவில்லா ஆற்றலுடையோர்க்குக் கருவிகள் அனைத்தும் சாலையை செய்வனவேயன்றி வேற்றல். அவ்விடையூறுக் கடந்து வெல்வதே உண்மையான வாகையாம். ஒன்றும் ஆற்றமாட்டாதவன் கருவிகளோடு இகளிக் கலங்குவான்; மற்று, வல்லவனுக்குப் புல்லும் ஆயுதமாகலாம்; மற்று, அதனினும் வல்லவனே, தன் மேல் சுமத்தப்படுகின்ற ஆயுதங்களையும் பொறுத்து வெற்றி காண்பவனுவான்; ஆதலின், “அண்ணலே, காலம் இடம் கருவி துணைவர் முதலிய இடையூறுகளால் ஸி கட்டுண்டிருக்கின்றுயாயினும், உன்னுடைய எண்ணில் பேராற்றலை மனத்திற் கொண்டு, வெற்றி யோ வழுவிவிடும் என்ன அஞ்சேல், இன்னதற்குத் திரிபுர மெரித்த சிவபிரானே சாலங் கரி” என்னுஞ் சிந்தையையும் இலக்குவன் இவையிலை இயம்பினுடேவன ஜூப்ரவெய்துதல் பேதைமைத்தன்று. மற்றினி எத்துணை வலிமைதான் இருப்பினும் இத்துணை இத்துணை தனக்கு இடையூறுகளுடைய கருவியையும் காலத்தையும் துணைவர்களையுங் கடந்து எங்கும் அவ்வாக்கரை வெல்லுயிதுமென்னும் சங்கை இன்னுஞ் சிறிதிருக்குமாயின் அதுவுந் தீர,

அறத்துறை திறம்பின ராக்க ராற்றலர் மறத்துறை நமக்கென வலிக்கும் வன்மையோர் திறத்துறை நன்னென்றி திறம்ப அண்டெனிற் புறத்தினி யார்த்திறம் புகழும் வாகையும்

[அவ்வாக்கர் ஆற்றலுடையவர்களேனும், அரெந்தியை விட்டு விலகினவரும், பாவாழியே தமக்கு உரியது என்று சிச்சயித்தவர்களுமாக இருக்கின்றனர். இப்படி அவர்கள் நன்னென்றிவிட்டு விலகிவிட்டார்களென்றால் பிறகு வெற்றியும் புகழும் நம்மையே சேர்வதல்லாமல் அவர்களைச் சேரவுக் கூடுமோ.]

எனப் பகர்ந்து, “நம்முடைய இடையூறு எவ்வளவேயாயினும், அவர்களுடைய பாவமேஅவர்களைத் தோற்பிக்கும்” என்பதை எடுத்துக் காட்டி வற்புறுத்துகின்றன. அதுவுமன்றி,

பைங்கொடிக் கிடர்களை பருவம் பையவே வந்துத் துளதினி வருத்த நீங்குவாய் அந்தணர்க் காகுநா மரக்கர்க் காகுமோ சுந்தரத் தனுவலாய் சொல்து நீயென்றான்.

[பசுமையான வளையல்களையணிந்த சீதைக்குத் துன்பம் திருங்காலம் மெல்ல மெல்ல வந்து சேர்க்குவிட்டது. இனி, ஸி துயரம் ஒழிவாய்; முனிவர்களுடைய ஆசியைப் பெற்றிருக்கின்ற நாம், அரக்கர்களுடைய ஆற்றலுக்கு இலக்காவோமோ, அழிய வில்லில் வல்ல வீரனே, சீயே சொல், என்றான்.]

ஆதலின், அரக்கர் பாவமும், சீதையின் நற்காலமும், அந்தணர் ஆசியும் இருக்க, வேற்றினி அஞ்சை தேவெனி இலக்குவன் அறைதலும்,

உறுதியல் தேயென வுணர்ந்த ஐழியான் இறுதியுண் டேகொலி மாரிக் கென்பதோர்

தெறுதுய ருஹந்தனன் நேயத் தேய்வுசென்
றுதியை யடைந்ததப் பருவ மாண்போய்
[அதுவே உறுதியென்று உள்ளத்திற் கொண்ட இராம
பிரான், இம்மழைக்காலத்திற்கும் ஒரு முடிவு இருக்கின்
நடோ வென்றார் கொடுக்கும் பட்டு மெல்வடையை
அக்கார்காலமானது தன் ஆட்சியைச் செலுத்திவிட்டுத்
தேய்க்கு தேய்க்கு முடிவடைந்தது.]

பாரதியார் வேதாந்தப் பாடல்.

[111-வது பக்கத் தொடர்ச்சி]

“பரிதிகாட்டி அக்கணமே கிணற்றுளதன்
விம்பங்காட்டி அறிதி கொலோ”
என்ற அவ்வடிகளின்காரம் பின்வருமாறு:— உலகத்
தில் சூரியன் ஒருவனே என்பது யாவரும் அறிந்த
உண்மை. அந்த ஒரே சூரியனுடையபிரதிபிம்பத்தைக்
கிணற்றிலும் ஆற்றிலும் சூரியனுடைய குளம் குட்டைகளிலும்கட
லிலும் ஒரேசமயத்தில் காணலாம். சென்னையில் நீதி
மன்றத்திற்குநேராக விண்ணில் ஒருவனுக்குத்தென்
படும் சூரியன் அதே தருணத்தில் காசியில் மற்றெலூ
ருவனுக்கு ஆயயத்தின் கோபுரத்திற்கு நேராக உச்சி
யில் தோன்றுகிறன். கிணற்றார் சலனமற்று இருப்
பதால் அங்கு அசைவில்லாமல் தெளிவாகக் காணப்
படும் சூரியன் குளம் குட்டைகளில் நீரின் அசைவினு
லவ்வாவு தெளிவாகக் காணப்படுகின்றதில்லை. அத
ஞன்னே ஒரு கல்லீஏற்றிந்தால் அசைவின் மிகுதியால்
சூரியனின் பிம்பம் மறைய ஆரம்பிக்கிறது. சென்னை
யில் ஒளிகுன்றுமல் பிரகாசிக்கும் சூரியன் காசியில்
பார்க்கும்பொழுது மேகத்தில் மறைந்து ஒளிகுன்றி
யிருக்கலாம். இத்தனைவிதமான சூரியன்கள் தோன்
றவதற்கெல்லாம் காரணம் ஒரே சூரியன்தான். அவ
னெருவனே உண்மையில் உளன். ஏனைய வெல்லாம்
அவனுடைய போவி யிருவங்கள். இம்முறையே நம்
முருவத்தினுடைய பிரதிபிம்பங்களை யொரேசமயத்
தில் பல கண்ணுடிகளில்காணமுடியும். அக்கண்ணுடிகளை
நேராகவும் சாய்வாகவும் வைப்பதற்குத் தகுந்த
படியே நம்முருவம் ஒவ்வொன்றிலும் மாறிமாறித்
தோன்றும். உள்ளதாகிய நம்மின் ஒரே உருவம் பல
வேறு உருவங்களாகப் பிரதிபிம்பித்துத் தோன்றுவ
தற்குக்காரணமாயிருந்தது, சூரியனின் உருவத்தைப்
பிரதிபிம்பித்துக் காட்டிய நீர்போல, அந்தக்கண்ணுடியே
யாகும்.

உலகத்தில் சிருஷ்டியும் இப்படியேதான் உண்டா
கிறது. ஆதியந்தமற்று உருவத்தில் எல்லையற்ற நிர்க்க
குணமான முதற்பொருள் உலகத்தில் ஒன்றேதான்
உண்டு. அதுதான் பிரும்மம் அல்லது பரம்பொருள்
என்று சொல்லப்படுகிறது. அது, என்றும் அழியாத
எல்லையற்ற பொருள். அப்பொருளை நீரினால் நனீக்க
முடியாது, தீயானால் தெறமுடியாது, கத்திகொண்டு
சேதிக்கமுடியாது, காற்றினால் வாட்டமுடியாது. விகாரப் படாமல் என்றும் ஒரே தன்மையாயிருக்கும்
பிரும்மமே மரம் செடி கொடி, மிருகம், பறவை,
மீன், பாம்பு, மனிசன், முதலிய ஜீவராசிகளாகவும்
மண், விண், கால், ஏரி, நீர்முதலியவற்றாகிய உலக
மாகவும் தோற்றுகிறது. இதைபே சிருஷ்டியென்கின்
ரேம். இப்படித் தோற்றுவதற்கு அல்லது சிருஷ்டிக்
சூரியனம் அவித்தை மாயை அல்லது அஞ்சான
மேயாகும். உண்மைப்பொருள் கண்ணுடியில் தோன்

இங்கனம் உறுதிகள் கூறவேண்டியிருந்தவனும்,
மாரிக்கு இறுதியும் உண்டோ என்று எங்கவேண்டியிருந்தவனும், ஊழிக்கெல்லாக் தலைவனு இராமபிரானே என்பதை நமக்கு நினைவு கணி செய்தளித்து
நாடகம் இதுவென நாம் மறக்காவண்ணம் கம்பர்காக்கின்றார்.

துவதபோல, மாயையினாலே பிரம்மமும் இப்படித்
தோற்றுகின்றது. நான், நீ, அவன் அல்லது அவள்
என்று பல்வேறு ஜீவன்கள் இருப்பதாகவும், ஒரு
ஜீவன்துன்பத்திலிருக்கும்பொழுது மற்றொருஜீவன்
(ஆன்மா) இன்பமா யிருப்பதாகவும் நாம் கொள்வ
தெல்லாம் வீண். இவை, ஆறு கிணறு குளம் குட்டை
களில் பல்வேறுகத் தோன்றும் சூரியபிரதிபிம்பங்க
ளைப் போன்று, உண்மைப்பிரும்மத்தின் போலித்
தோற்றங்களோயாகும். இவ்வாறு தோன்றற்குக்கார
னம் மாயை அல்லது அஞ்சானமென்று உணர்த்து
எவ்வளருவன் பிரும்மத்தின் உண்மையான நிலையை
யறிந்து, என்றும் அழியாத அந்தப்பிரும்மம் தானே
யென்ற ஞானத்தைப் பெறகிறுனே அவனே இவ்வு
லகத்தில் விடுதலையடைந்தவன் (முக்தியடைந்தவன்)
ஆவான் என்ற பொருளையே பாரதியாருக்கு, அவர்கு
உணர்த்துவதற்காகச் சூரியனை விண்ணிலே
காட்டி அவன்பிரதிபிம்பத்தைக் கிணற்றிலோகாட்டி
“அறிந்தாயோ?” என்றார். குரு நுட்பமாகக்குறித்த
கருத்தைப் பாரதியார் உணர்த்து தமிழுலகத்தார்க்கு
சூச்செய்த உபதேசமாவது:—

“தேசடைய பரிதியுருக் கிணற்றினுள்ளே

தெரிவதுபோ அனக்குள்ளே சிவனைக்காண்பாய்”
இவ்வடிகள் வேதாந்தப் பாடல்களுக்கு சூயிர்போன்ற
தாகும். ஏனைய பிறபாடல்களைல்லாம் அவ்வுயிருக்கிறுப்பிடமாகிய பல உறுப்புக்கள் சேர்ந்த உடம்பு
போன்றதாகும். உயிரின் உணர்வுத்தன்மை உடலிலெங்கும் பரவி நிற்றல் போல, இவ்வடிகளின் உடல்
பொருளே வேதாந்தப்பாடல் முழுவதினும் விளக்கப்படுகிறது. இதுவே அத்வைதமதத்தின்தத்துவமு
மாகும். பாரதியார் இவ்வுண்மையை உணர்த்த அவளிலே நில்லாமல் வாழ்க்கை யநுபவத்திலும் கண்டு
தெளிந்தவராவர். வேதத்திலும், உபநிடதங்களிலும்,
வியாசபகவான் இயற்றியுள் வேதாந்த சூத்திரங்களிலும் இதுவே சாரமான பொருளாய் அமைந்துகிடப்
பினும், இதையே சங்கரர் தன் பாஷ்யத்தில் விளக்கி
யிருப்பினும், அன்னவைகள் நம்மனோரால் எளிதில்
கண்டு உணருமுடியாத நிலையிலிருக்கின்றன.

இவ்வுண்மையுணர்வே பாரதியாரின் அச்சத்தை
அகற்றியது, அன்னாருக்கு அஞ்சானஞ்சமும் வீரமும் ஆற்றலும் அளித்தது. உண்மைத் தத்துவத்தை
அறியவொட்டாமல் தடுக்கும் மாயையை மாயையாகவே யுணர்ந்தார். மாயைப்படையைச் சித்தத்தெளி
வெனும் தீயால் வென்றார். இது பாரதியாரின் வாழ்க்கையின் நிகழ்ச்சியென்பது கீழ்க்கண்ட அடிகளால்
விளங்கும்.

எத்தனைகோடி படைகொண்டு வந்தாலும்
மாயையே—நீ

சித்தத் தெளிவெனுங் தீயின்முன்
னிற்பாயோ—மாயையே”

சித்தத் தெளிவெனும் தீயில் பஞ்சபோல் பட்ட
மாயை ஸிங்கிய பின்னர் பாரதியாருக்கு இவ்விலகத்
திலே அச்சத்தை யுண்டாக்கவல்லன யாதும் இல்லை
யாயிற்று. எதற்கும் அழியாத பிரமம் தானேயென்ற
வனர்வு தோன்றியபின் ஏன் அஞ்சவேண்டுமென்று இதை
ஞூல்,

இச்சகத்துளோரெலா மெதிர்த்துநின்ற போதினும்
நச்சைவாயிலேகாணர்ந்து நண்பனுட்டுபோதினும்
பச்சையுனியைத்தவேற்படைகள் வந்த போதினும்
அச்சமில்லை அச்சமில்லை அச்சமென்பதில்லையே
என்றார்.

அத்வைத் தொன்தினால் அச்சம் நீங்கிவிட்டால்
அதுவே முக்திநிலையாகும் என்பது இவர் தம் அநுப
வத்தில் கண்டதொன்றாகும். ‘முக்தி நிலையையடை
வதற்குக் கைலாயத்திற்கோவைகுந்தத்திற்கோ சேர
வேண்டும், இவ்வுலகில் இருக்குந்துணையும் ஒருவன்
அந்திலையை எய்த முடியாது’ என்போர் வேதாந்தக்
கூற்றை,

“செத்தபிறகு சிவலோகம் வைகுந்தம்
சேர்ந்திடலா மென்றே யெண்ணியிருப்பார்
இத்தமனித ரவர்சொலுஞ் சாத்திரம்
பேயுரையா மென்றின் கூடேடாசங்கம்”

என்ற அடிகளால் கண்டிக்கின்றார். இவர்கொண்ட
அத்வைதமாகிய சுத்த அறிவிலையை யெய்தியவர்
கள்,

இத்தரை மீதினிலே பிந்த நாளினில்
இப்பொழுது தேமுக்தி சேர்ந்திட நாடிச்
சுத்த அறிவு நிலையிற் களிப்பவர்
தூயவர்.....

என்றது, வேதாந்தாலவகத்தில் பலர் தெளியாத புதிய
கருத்தாகும். இக்கருத்தை வைனால் சமய சித்தாந்
தப் பிரவர்த்தகரான நம்மாழ்வாரும்

“அற்றது பற்றெனில்
உற்றது வீடுபிர்”
என்றும்,
“நன்றாய் தூண்க் கடந்துபோய்
நல்லிந் திரிய மெல்லாமீர்த்
தொன்றுய்க் கிடந்த வரும்பெரும்பா
லமுப்பி லத்தை யுணர்ந்துணர்ந்து
சென்றால் கின்ப துன்பங்கள்
செற்றுக் களைந்து பசையற்று
லன்றே யப்போதே வீடு
மதுவே வீடு வீடாமே”

என்றும் மிகவும் அழுத்தமான நடையில் தாம்
அநுபவத்தில் கண்டதொன்றுக்க் கூறுவதும் நோக்கத்தக்கது.

“ஆரா வியற்கை யவாங்பி னந்திலையே
பேரா வியற்கை தரும்”

என்ற திருக்குறளும் இக்கருத்தையே நன்கு வளியு
றத்தும்.

இதனால் அழிவற்றால்லன்மெப்பொருளாகிய பரம்
பொருளினின்றும் தன்னை வேறுக ஒருவன் நினைத்
துக் கொள்வதே, இன்ப துன்பங்களுக்கு வித்தாகு
மென்பதும், தானே அழியாத பரம்பொருள் என்ற

நூனம் பெறுவதே முக்தியாகும் என்பதும் இவர்
கொண்ட வேதாந்தக் கொள்கைகளாகும்.

“உள்ள தெலாமோ ருயிரென்று தேர்ந்தபின்
உள்ளங் குலைவு துண்டோ”

என்ற அடிகள் இவர் வாழ்க்கையில் கண்டு தெளிர்த
உண்மையை விளக்கும்.

இத்தகைய முக்திநிலையை யெய்துவதற்குக் கைக்
கொள்ளவேண்டியசாதனங்களில் பாரதியார் முக்கிய
மாகக் கூறியுள்ளது, அன்பு அல்லது அருள் ஆகும்.
அன்பிற்கும் அருளிற்கும் பெரிதும் வேறுபாடுண்டு.
“அருளென்று மன்பீன் குழவி” என்றபடி அன்பி
வின்று பிறப்பது அருளாகும், உறவு, குலம், வகுப்பு,
நாடு என்ற தொடர்புபற்றுத் தீயல்பாக எல்லா
வியிர்கள் மேலுஞ் செல்லுவதாகியகருணையே அருள்
ஆகும். உலகமெங்கனும் பரந்த சக்திவெள்ளாமா
கிய அருளிலே யாழ்ந்தவர்களுக்குத்தான் வேதனை
நீங்கி முக்திநிலை யுண்டாகுமென்பது,

“வெள்ள மெனப்பொழுதி தண்ணரு எாழ்ந்தபின்
வேதனை யுண்டோடா”

என்ற அடிகளால் விளக்கும்.

ஜீவன்முக்தி யென்னும் தலைப்பின்கீழ்ப் பாடியபா
டல்களில் மனதொடு கூறும்பொழுது,

“அலைப்பட்ட கடலுக்குமேலோ—சக்தி
அருளென்றுந் தோணியினுலே
தொலையெட்டிக்கரையுற்றுத் தயாற்றுவிடுபட்டுத்
தூணிவற்ற குலசக்தி சரணத்தால் முடிதொட்டு
ஜயமுண்டு பயமில்லை மனமே

ஜன்மத்தில் விடுதலையுண்டு நிலையுண்டு.” (ஜய)
என்ற அடிகள் எத்தகைய துன்பத்தி இழல்பவர்க
ளுக்கும் ஆறுதலைக்கொடுக்கும்.

மேற்கூறிய, பாரதியாரின் தத்துவக் கொள்கைக
ளையும், மக்கள் விடுதலையடைவதற்காக அவர் கூறி
யுள்ள உபாயத்தையும் முதலில் தெளிந்து அன்னார்
இயற்றிய வேதாந்தப் பாடல்களைப் படித்தல்வேண்டும். அப்படிப் படிப்போருக்கு, வேதாந்தக் கொள்கைகளை வாழ்க்கையில் சோதனை செய்து தெளியக்
கூடிய அறிவையும், வேதாந்த நால்களின் பயனுகிய
சித்தத் தெளிவையும் ஆறுதலையும் தெரியத்தையும்,
வாழ்க்கையில் ஊக்கத்தையும், இப்பாடல்கள் உண்டாக்கும். அவர்களே குலம், வகுப்பு, நாடு, மதம்
என்ற வேற்றுமைகளை மறந்து, எல்லாவியிர்களிடத்
தும் அன்புபாராட்டி, பராசக்தியொன்றையே பல
பெயர்களோடு, பல வடிவங்களோடு வெவ்வேறுகிய
பலசக்திகள் போன்று கொள்கிறார் என்பதைப் பார
தியார்,

ஆத்தி சூடு யிளம்பிறை யனிந்து
மோனத் திருக்கு முழுவெண் மேனியான்
கருவிறங்கொண்டுபாற்கடல்மிசைக்கிடப்போன்
மகமது பிக்கு மறையருள் புரிக்தோன்
ஏசுவின் தந்தை யெனப்பல மதத்தினர்
உருவகத் தாலே உணர்ந்துண ராது
பலவகை யாகப் பரவிடும் பரம்பொருள்
ஒன்றே அதனியல் ஒளியறு மறிவாம்
அதனிலை கண்டார் அல்லலை அசற்றினார்
அதனருள் வாழ்ந்தி அமரவாழ வெய்துவோம்
என்று கூறியபடி உணர்ந்து, உண்மைநூனம் பெற்
ரமரவாழ்வை எய்துவார்.

னன். ஆதலின் விற்போரே வீரத்திற்கு அறிகுறியாத லாலும் விற்போரில் சூபோதனன் ஒரு போழுத்ததும் ஒருவரையும் செயித்தவன்ஸ்லனுதலாலும் அவனை வீரன் என்று கூறமுடியாது; கன்றியும், தனது வீரத்தைப் பற்றி அவனும் தன்னைப் புகழ்ந்து கொள்வதில்லை. கதைப்போரிலே நும் யாவரினும் மிக்கோன் தானென்று பகராமல் தனக்கு வீரம் ஒரு பொருள்ள வென்றுவிட்டு, பாராசாள்வதே தனக்கிருக்கும் ஏற்றம் என்று கூறுவான்.

என்னினும்பார் தனக்குரியன் கிலைத்தொழிலில் கிலைக்குருவாய் எவரும் போற்றும் மன்னினும்தான் மிகவளியன் தன்னெடுத்தாலும் தயியன் சால.

ஆதலின், வீரத்தை ஒரு பொருட்டுத்தாமல், சூதி னோதல் நேர்மையினாலாதல் கிடைத்த வெற்றியை போருள்படுத்துகின்ற இவனை, திசையானையின் கோடுமூத மார்பனுன் இராவணன் முதலியோரைப் போல வீரம் உடையவனென்று எவ்வாறுகூறுவது?

இராவணனை வென்னின் காதலால் மாண்பெடா முந்தவர்களில் ஒருவன்; காதலே பிரபஞ்சமாக அமைக்கப்பட்ட கொரு கதையின் நாயகன். மற்று அவன் தன் வீரமோ உலகாதாயம் ஒன்றையும் நாடாமல் தோள்வலியைக்காட்டத் திசையானையுடன் பொருத வீரம். காதலால் அழிந்தவர் சரித்திரத்திற்குத் தெரிந்தவர் என்னிறந்தவர்; அவ்வாறே வீரத்திற்கென உயிரையின்தவரும் பல்லாயிரங்கி ஆதலின், அத்தகைய வீரமேனும் காதலே நும் ஒரு சிறிதே தனுமிருக்குமாயினிவன் (சூபோதனன்) கண்ணனது ஒரு சிறிய சூழ்ச்

த் மற்றைப்படி, 'விதாரமொய்ம்' என்றும் 'வரம்பி லா வென்றி வேலா' என்றும், 'ஒருவர்க் கழியாதோன்', என்றும் கவிஞர்க்கு துவதெல்லாம், 'சேயுங் தனங்கு நிகரில்லாச் சிகண்டி' என்பதையும், போர்த்தவரூது புறங்கொடுக்கும் திட்டத்துய்மைனுப் போரிற் பின்னிடாத அந்தனை மைக்கந்தன் என்று கூறுவதையும் ஒக்கும். மற்று, காட்டில் உடையின்றி நின்ற நளைந்த 'தேர்வேங்தே' என்று தமிழ்க்கூறி கூறும் பொருளில்லாதை மொழிபோலக் கொள்ளலாம்.

ங் முக்கியமாக இங்கு ஷேக்ஸ்பியரது ஆண்டனி கிளி யோபாட்ரா நாடகம் கிளைவுக்குவருமெனின் கவைக்கும். உலகம் புரக்கும் வன்மையெல்லாம் காதற்காக அழிந்தசரி தமாகிய அது பொதுத்ததுவத்தில் கம்பராமாயன்த்தை யொற்றியிருக்கின்றது. மற்றைப்படி, வீரத்திற்காகமான் டாக்கும் தொகையை இரசுபுதன் சரித்திரம் கூறும். பிரான்ஸ் தேசுத்துப் பதினெண்றும் ஹயி அரசன் தனக்கடங்காத சிற்றரசனைத் துண்டிவிட்டு அவனினும் வலிய பலகை வர்களுடன் போரிடச் செய்து அவனது அழிவைக் கண்டவன். முகலாய அரசியலிலும் வலிமை மிகுந்தவர்களது தோளின் தினவுக்கு வேண்டிய பகைவரைத் தேடிக்கொடுக்கும் இம்முறை மிகுந்தியும் கையாளப்பட்டு வந்தது. செல்லாக்கிலும் சேனைப் பலவத்திலும் சிறந்து மீர் ஜம்லா என்னும் சிற்றரசனை அவரங்கசீப் அவ்ஸாம் மலைப்பிரதேசங்களில் சென்று போரிடும்படி எவித் தன் சேனையையும் துணைக்கட்டி யனுப்பினான். மிக்க கடுமையான ஏவலிலும் வெற்றியுடன் மீண்டான் மீர் ஜம்லா. சிறிது காலத்துக்கெல்லாம் அவனிறந்ததும் அவனது மகனைப் பார்த்துச் சுக்கரவர்த்தி, 'நீ உன் தகப்பளையும் நான் எனக்கு ஆபத்தான நண்பளையுமிழுந்தோம்' என்றானும்.

சிக்கு இரையாகி விடுவனைக்கே? இராமாயணத்தில் இராமபிரான் சூழ்சியிடுமோனல்லன்; அதனால் இராவணன் ஆரணிய காண்டத்தில் சமாப்தி அடையவில்லை. மேலும் அங்குள்ள உலகமோ, கம்பநாடாரது கவித்திருவினைல்லி, இங்கிலவுலகுடன் ஒன்றூத தொரு சொப்பன உலகம். பாரத வூலகம் அவ்வாறி ல்லை. பாரதத்தைப் படிக்கும்போது, முகலாய இராச்சியத்தின் சரித்திரச் சிறப்பும், அரசியல்வாதி வாஸ்போலின் அரசியல் முறைகளும், பிரான்ஸ் தேசத் துப்பதினெண்றும் ஹயியின் நினைவும் வருமெனின், அது நாம் கண்கொடு பார்க்கும், ஊனும் குருதியும் போர்த்த மனிதர் நிலவும், இப் பிரத்தியக்கூலவுலகமே. ஆதலின் இதில் தீமையின் உருவமாயிருந்த துரியோதனன் கண்ணபிரான்துஅதிமாநுட்டந்திரத் திற்குப் பிழைத்துக் கதைமுழுதும் திகழ்வதெனின், அவன், சரித்திரத்திலுள்ள, சூழ்சியின்கூழ்வேலை உலகாளும் அரசர்களைப்போல், ஆன்ம உணர்ச்சிகளால் கட்டுப்படாத எந்திரமனைய வாழ்க்கையைப் போனாகவல்லவோ இருக்கவேண்டும்?

ஆம், சரித்திரத்திலுள்ள அரசியல் வாதிகளைப் போலத் தனது பேராசை வெறிக்கு எதனையும் பலி யிடும் பான்யையும் இவனுக்கில்லாமல் போகவில்லை. அவ்வெறியோ சுற்றமென்றும் கிளையென்றும் நட்பென்றும் கண்கொண்டு பார்க்கும் தன்மையதல்ல. ஒரு மந்திரிசபையில் தன்னைப்போன்ற இன்னென்று வனுக்கு இடமில்லை யென்றாலே வால்போல் தனது ஆருயிர் நண்பன் பல்லினியை எதிர்த்துக்கொண்டான்? உரோம சாம்ராஜ்ய நாளில் உரோமாபுரியை அகஸ்டஸ் ஸீஸரும் ஆண்டனியும் இருவாக ஆண்டு வந்தனர். இந்த ஆண்டனி, கிளியோபாட்ரா என்னும்காமக்கிழுத்தியின்பால்நன்குசிக்கையைதயற்கும் அகஸ்டஸ்ஸீஸர் தன் தங்கையை அவனுக்கு மனை முடித்து, பின் அவன் தன் மனைவியுடன் வாழுமால், கிளியோபாட்ராவிடம் சென்றபோது, தன் மனைவியைத் துறந்தான் என்பதே வியாஜமாகவீஸர் ஆண்டனியுடன்போரிட்டுதொலைத்தான். அதுவும் ஷேக்ஸ்பீயர் நாடகத்தில், மீஸர் இவ்வாறு நடக்கும் மென்று எதிர்பார்த்தி, ஆண்டனியைத் தொலைக்கூறு வழியென்றே நினைத்துத் தன் தங்கையை அவனுக்கு மனைமுடித்தானென வறிகிறோம். (இதனை ஆராய்ச்சியாளர்கள் தங்கள் நட்ப ஆராய்ச்சியினால் காட்டுகிறார்கள்.) அதைப் போலவே சூபோதனனும், பதின்மூன்றாம் நாள் கடோற்க்கசன் தூதுவந்து, விசயன் வஞ்சினம் கழியியதைக் கூறியதும், அருச்சனன் கணைக்குப் பயன்து தன்னுடைசெல்லவிருந்த சயத்திரத்தைப் பலவிதப்புகழ்ச்சிகள் செய்து நிறுத்தி, விசயன் வெந்தனல் குளிக்கவேண்டும் என்னும் ஆத்திரத்தினால் பகைவனது கொடுமைக்கு அவனை இலக்காக வைத்தது மல்லாமல் அவன் இறந்துபட்டதும், சகோதியின் புருங்கள் பட்டதற்குச் சிறிதேனும் துயரூஜால், அருச்சனன் அவனைச் சூரியன் பட்டபின் படுத்தானதென் சுபநிக்கு அவனை இலக்காக வைத்தது மல்லாமல் அவன் இறந்துபட்டதும், சகோதியின் புருங்கள் பட்டதற்குச் சிறிதேனும் துயரூஜால், அருச்சனன் அவனைச் சூரியன் பட்டபின் படுத்தானதென் என்னிக்குமிபேருவகை பூத்து, துக்காதனன் முதலோருடன் கூடி யார்த்ததைப் பார்ப்பின் அவனையும் அவனைச் சேர்ந்தோரையும் அலகைக் குலங்களென்று கூறுமால் வேறு என்ன நாமமிட்ட டழைப்பது?

<p>கலை நிலைம்</p> <p>தினாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>	<p>தினாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p> <p>தினாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>	<p>தினாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p> <p>தினாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>
<p>40 நாட்கள் உபயோகப் பாக்கேட் அன்றை</p>	<p>10 நாட்கள் மாதாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>	<p>10 நாட்கள் மாதாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>
<p>பாக்கேட் மாதாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>	<p>பாக்கேட் மாதாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>	<p>பாக்கேட் மாதாந்திர நிலைமை மாதாந்திர நிலைமை</p>

வர்த்தமானம்

கேள்விக்கு 75 ரூபாய்:-இந்தியச் சட்ட சபையில் ஜனப்பிரதி நிதிகள் கேட்கும் ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் பதில் தயார் செய்வதற்குச் சமார் எழுபத்தை ந்து ரூபாய் செலவாகிறதென்று பொக்கிட மெம்பர் சொன்னார். நான் தோறும் கேள்விக்காக ஒருமணி ரேமே ஒதுக்கப்பட்டிருந்தும் இதுவரை 1400 கேள்விகள் கேட்கப்பட்டுப்பதில் அளிக்கப்பட்டிருப்பதாக்க தெரிகிறது. எனவே மொத்தக் கேள்விக்காக, ஒரு லட்சத்தில் ஐயாயிரம் ரூபாய் செலவு ஏற்பட்டிருக்கவேண்டும்.

* * *

18-க்கு மேல் பண்டிகை:—ஸ்ரீபையின் தேசத்தில் ஜோரிட்டா என்னும் ஊரில் வாழும் திருக்கும் ஒரு வண்ணுத்திக்குப் பதினெட்டு வயதுவரை எழுத்து வாசனையே தெரியாது. அவள் இருபது வயதுக்குள் அதாவது இரண்டேவருஷங்களில் பி. ஏ. பரிட்சை பில் தேறி எஞ்சினியரிங் பரிட்சையிலும் தேறிவிட்டார். அவள் தனக்கு எஞ்சினியர்வேலை கொடுக்கும் படிஅதிகாரிகளுக்கு விண்ணப்பம் செய்திருக்கிறார்கள்.

* * *

வண்ண மலை:—இங்கிலாந்தில் “வானவில்” மலையென ஒரு சிறு மலை இருக்கிறது. அதற்கு இப்பெயர் வருவதற்குக் காரணம் அந்த மலையில் உறைந்திருக்கும் களிமன் பச்சை, சிவப்பு, மஞ்சள் முதலிய பல நிறங்களில் அமைக்கிப்பதே யாரும். அப்பகுதியிலுள்ள ஏழைகள் அந்தக் களிமன்னை எடுத்து உலர்த்திப் பொடியாக்கி அத்துடன் தண்ணீரோ, அல்லது எண்ணோயோ சேர்த்து வீகேநுக்கு வரணம் பூசிக் கொள்ளுகிறார்கள்.

NATIONAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Head Office :

NATIONAL INSURANCE BUILDING,
362, China Bazar Rd, Esplanade, Madras.

1933 Results.

New Business Completed
exceeds Rs. 1,67,00,000
The Company with a steady progress all round.
All forms of life assurance policies issued at low
safe rates of premium.

Specialities.

Female Lives
Joint Lives
Permanent Protection Policies
Triple Benefit Policies.
Marriage & Future Provision Policies.

For agencies please apply to:—

Branch Secretary,
362, China Bazar Road, OR R. G. DAS & Co.,
Managers.
Esplanade, Madras.

Consult NATIONAL FIRE

AND
GENERAL INSURANCE COMPANY Ltd.,
Head Office:—
NATIONAL INSURANCE BUILDING,
362, China Bazar Rd, Esplanade, Madras.
for Fire, Motor & Accident policies.

A sound Company.

Please apply for particulars to:—

Branch Secretary,
362, China Bazar Road, OR R. G. DAS & Co.,
Managers.
Esplanade, Madras.

இண்டோ-கம்மர்ஷியல் பாங்க், லிமிடெட்.

மாயவரம்

சென்னை ஆபீஸ், 107. அரசுமனைக்காரத் தெரு,
பஜார் பிராஞ்சு, 260. சென்னைப்பூர் ரோட்,
மதுரை, காரைக்குடி, விருதுநகர்,
கும்பகோணம், திருவாரூர்,
ஈரோடு, தாத்துக்குடி,
விஜயநகரம்,
புதுக்கோட்டை,
திருநெல்வேலி.

பு-ஆபீஸ்

சீர்காழி & சிதம்பரம்

எல்லா வகையான பாங்கி அலுவல்களும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். நிபந்தனைகள் எழுதித் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

S. N. N. சங்கரலிங்க அய்யர்,
மாணஜிங் டைரக்டர்,

107. அரண்மனைக்கார தெரு, ஜி. டி. மதராஸ்.

சிறந்த பலவிருத்தி வளாத்தம்

சென்ற 53 வருஷங்களாகப் பேரும் புகழும் பெற்று உலாவி வருகின்றன.

ஆதங்க நிக்ரஹ மாத்திரைகள்

மலச்சிக்கல், தேகாஉச்சி நரம்புகளின் தளர்ச்சி, சூபகக் குறைவு முதலிய வியாதிகளைக் கால்தமாகக் கண்டிக்கும்.

32 மாத்திரைகளாடங்கிய டப்பி 1-க்கு விலை ரூ. 1

இனும்! “காம சாஸ்திரம்” இனும்!!

ஆதங்க நிக்ரஹ வளாத்தாலையம்,
26 பிராட்வே, மதராஸ்.

யுனிடெட் இந்தியா

ஸென்ட் அப்பிரன்ஸ் கம்பெனி, யமிடெட், சென்னை.

ஹெட் ஆபீஸ்:—சென்னை. 1906இல் ஸ்தாபித்தது.

யுனிடெட் இந்தியாவில், லை இன்டையரன்வின் சிறந்த பயன்கள் குறைந்தசெலவில் கிடைக்கும்.

யுனிடெட் இந்தியாவே, தென்னிந்தியாவில் மற்றெல்லாக் கம்பெனிகளுக்கும் முன்னால் ஸ்தாபித்தது.

யுனிடெட் இந்தியா முற்றிலும் பத்திராமன் தும் கெட்டு திட்ட முடியதும் ஆன கம்பனி.

ஹெட் ஆபீஸ்:— { இந்தியா, பர்மா, செம்புதாஸ் தெரு, { அல்லது { விலேஷனில் சென்னை. } உள்ள பிராஞ்சுகள்

இவைகளுக்கு எழுதி முழு விவரமும் இது பற்றிய பிரசரங்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.